

---

**Presidencia: Polonia****1360ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 3 de marzo de 2022 (en la Neuer Saal y por videoconferencia)

Apertura: 10.05 horas

Suspensión: 13.10 horas

Reanudación: 15.00 horas

Clausura: 16.25 horas

2. Presidencia: Embajador A. Hałaciński  
Embajador M. Czapliński

Antes de pasar al orden del día, la Presidencia, en nombre del Consejo Permanente, dio el pésame a la familia de la Sra. Maryna Fenina, miembro del personal local de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania, que murió en el bombardeo de Járkov (Ucrania) del pasado 1 de marzo de 2022. El Consejo guardó un minuto de silencio.

Presidencia, Sr. S. Sukhomlyn (Alcalde de Zhitómir, Ucrania), Comité Internacional de la Cruz Roja, Federación de Rusia (Anexo 1), Representante Especial del Presidente en Ejercicio de la OSCE en Ucrania y en el Grupo de Contacto Trilateral (Anexo 2)

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **AGRESIÓN EN CURSO DE LA FEDERACIÓN DE  
RUSIA CONTRA UCRANIA**

Ucrania (PC.DEL/349/22), Francia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, San Marino y Ucrania) (Anexo 3), Canadá (Anexo 4), Estados Unidos de América (Anexo 5) (PC.DEL/331/22), Reino Unido (Anexo 6), Turquía (Anexo 7), Albania (Anexo 8), Montenegro

(Anexo 9), Suiza (PC.DEL/342/22 OSCE+), Islandia (Anexo 10), Georgia (Anexo 11), San Marino (Anexo 12), Andorra (Anexo 13), Eslovenia (Anexo 14), Noruega (Anexo 15), Bosnia y Herzegovina (Anexo 16), Belarús (PC.DEL/340/22 OSCE+), Francia, Japón (Socio para la Cooperación) (Anexo 17), Secretaria General, Federación de Rusia, Letonia (Anexo 18), Asamblea Parlamentaria de la OSCE (PA.GAL/10/22 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

*Crímenes de Ucrania contra la población civil y la inaceptable reacción de los países occidentales a la operación militar especial: Federación de Rusia (Anexo 19), Presidencia, Estados Unidos de América, Francia-Unión Europea, Ucrania, Noruega, Canadá (Anexo 20), Reino Unido, Alemania*

Punto 3 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Conversación telefónica entre el Presidente en Ejercicio y el Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, Excmo. Sr. A. Blinken, 17 de febrero de 2022: Presidencia*
- b) *Conversación telefónica entre el Presidente en Ejercicio y la Secretaria General de la OSCE, Excmo. Sra. H. M. Schmid, 20 de febrero de 2022: Presidencia*
- c) *Reunión del Presidente en Ejercicio con el Secretario General de la OTAN, J. Stoltenberg, 22 de febrero de 2022: Presidencia*
- d) *Reunión del Presidente en Ejercicio con el Ministro de Asuntos Exteriores de Ucrania, Excmo. Sr. D. Kuleba, 24 de febrero de 2022: Presidencia*
- e) *Conversaciones telefónicas entre el Presidente en Ejercicio y la Ministra de Asuntos Exteriores del Reino Unido, Excmo. Sra. L. Truss, la Ministra de Asuntos Exteriores de Canadá, Excmo. Sra. M. Joly, y el Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, Excmo. Sr. A. Blinken, 25 de febrero de 2022: Presidencia*
- f) *Discurso del Presidente en Ejercicio ante la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, 24 de febrero de 2022: Presidencia*
- g) *Conversaciones telefónicas entre el Presidente en Ejercicio y la Ministra de Asuntos Exteriores de Noruega, Excmo. Sra. A. Huitfeldt, y el Ministro de Asuntos Exteriores de Japón, Excmo. Sr. Y. Hayashi, 26 de febrero de 2022: Presidencia*
- h) *Conversación telefónica entre el Presidente en Ejercicio y la Ministra de Asuntos Exteriores de Australia, Excmo. Sra. M. Payne, 1 de marzo de 2022: Presidencia*

- i) *Reunión del Presidente en Ejercicio, la Ministra Federal de Asuntos Exteriores de Alemania, Excma. Sra. A. Baerbock y el Ministro para Europa y de Asuntos Exteriores de Francia, Excmo. Sr. J.-Y. Le-Drian, en el formato del Triángulo de Weimar, con la participación por videoconferencia del Ministro de Asuntos Exteriores de Ucrania, Excmo. Sr. D. Kuleba, celebrada el 1 de marzo de 2022 en Łódź: Presidencia*
- j) *Conversación telefónica entre el Presidente en Ejercicio y el Presidente de Suiza, Excmo. Sr. I. Cassis, 2 de marzo de 2022: Presidencia*
- k) *Declaración del Presidente en Ejercicio sobre los informes acerca del bombardeo de una guardería infantil en la zona de Stanytsia Luhanska, efectuada el 17 de febrero de 2022: Presidencia*
- l) *Declaración conjunta del Presidente en Ejercicio y la Secretaria General de la OSCE, Excma. Sra. H. M. Schmid, sobre el significativo aumento de la violencia armada en el este de Ucrania y llamamiento por su parte a la desescalada, efectuada el 18 de febrero de 2022: Presidencia*
- m) *Declaración conjunta del Presidente en Ejercicio, la Secretaria General de la OSCE, Excma. Sra. H. M. Schmid, y el Secretario General de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Excmo. Sr. R. Montella, sobre el reconocimiento de determinadas zonas de las regiones de Donetsk y Lugansk por parte de la Federación de Rusia, que supone un quebrantamiento del derecho internacional y de los principios fundamentales de la OSCE y que se ha llevado a cabo en contravención de los Acuerdos de Minsk, efectuada el 22 de febrero de 2022: Presidencia*
- n) *Declaración conjunta del Presidente en Ejercicio y de la Secretaria General de la OSCE, Excma. Sra. H. M. Schmid, en condena de la ofensiva militar de Rusia contra Ucrania, efectuada el 24 de febrero de 2022: Presidencia, Federación de Rusia, Ucrania, Letonia (Anexo 21), Francia-Unión Europea, Suecia, Francia, Macedonia del Norte*

Punto 4 del orden del día:      INFORME DE LA SECRETARIA GENERAL

No hubo intervenciones

Punto 5 del orden del día:      OTROS ASUNTOS

*Invocación del Mecanismo de Moscú con objeto de abordar las repercusiones humanitarias y en materia de derechos humanos de la invasión y los actos de guerra de Rusia contra Ucrania: Canadá (en nombre también de Albania, Alemania, Andorra, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, los Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Moldova, Mónaco, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa, Rumania, San Marino, Serbia, Suecia, Suiza y Turquía) (Anexo 22), Reino Unido (Anexo 23), Estados Unidos de América (Anexo 24),*

Ucrania (Anexo 25), Federación de Rusia (Anexo 26), Francia-Unión Europea, Canadá (Anexo 27)

4. Próxima sesión:

Jueves, 10 de marzo de 2022, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal y por videoconferencia



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 1

SPANISH

Original: RUSSIAN

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 2

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

Señor Presidente:

En primer lugar, deseo transmitirle a usted y a todos los altos cargos que se sientan en la cabecera de esta mesa nuestra protesta más categórica por las acciones que usted, Señor Presidente, está llevando a cabo de forma unilateral y arbitraria, sin tener en cuenta ninguna norma. ¿Quién le ha otorgado a usted el derecho a decir cosas como las que ha dicho acerca de que la OSCE, tal y como la conocíamos, ya ha dejado de existir? Todos nosotros, incluida la Federación de Rusia, hemos otorgado a Polonia los derechos de ejercer la Presidencia, pero no de convertir un órgano decisorio, es decir, el Consejo Permanente, en una caseta de feria y un espectáculo político.

Permítame asimismo expresar nuestro categórico desacuerdo con la redacción elegida para el título del primer punto del orden del día anunciado hoy por usted, una redacción que, deliberadamente, no había sido consensuada y en la que no se han tenido en cuenta las opiniones de todos los Estados participantes de nuestra Organización, y que reviste un carácter que busca abiertamente el enfrentamiento. Una vez más, la Presidencia no ha hecho ningún intento por llegar a un acuerdo sobre una redacción consensuada con los Estados participantes de la OSCE, tal y como exige el Reglamento aprobado por los Ministros de Asuntos Exteriores en el año 2006. No me detendré a analizar la disposición concreta a ese respecto. Toda desviación de un marco basado en el consenso supone también una violación del mandato de la Presidencia en Ejercicio consagrado en la Decisión del Consejo Ministerial de Oporto de 2002. Insistimos una vez más con absoluta firmeza en la necesidad de que la Presidencia polaca rectifique y regrese al cumplimiento de los documentos reglamentarios.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy del Consejo Permanente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 2

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 2

**DECLARACIÓN  
DEL REPRESENTANTE ESPECIAL DEL PRESIDENTE EN  
EJERCICIO DE LA OSCE EN UCRANIA Y EN EL GRUPO DE  
CONTACTO TRILATERAL**

Señor Presidente,  
Distinguidos Embajadores,  
Estimados colegas:

Agradezco la invitación para intervenir ante el Consejo Permanente de la OSCE. Hoy lo hago, no tanto en calidad de Representante Especial en el Grupo de Contacto Trilateral (GCT), sino, más bien, como Representante Especial en Ucrania.

Hay muchas cuestiones urgentes, como ya hemos escuchado de otros oradores.

Hoy, sin embargo, quisiera prestar atención a la preocupante situación humanitaria y al creciente sufrimiento de la población civil en Ucrania. Junto con mis colegas de la Oficina del Representante Especial, estamos recibiendo cada vez más llamadas y correos de personas preocupadas que viven en diferentes lugares de Ucrania.

“La situación con respecto a los suministros médicos es complicada; todavía no he encontrado ninguna farmacia abierta. Los mercados de alimentos están medio vacíos, prácticamente vacíos; la falta de pan es el mayor problema en estos momentos, las colas son larguísimas, pero todavía se puede encontrar comida. La carne, el pollo, también escasea”. Este es un mensaje enviado ayer desde la zona suburbana de Kiev.

Agradezco al Presidente, a la Presidencia de la OSCE, a la Secretaria General y a la Secretaría de la Organización los esfuerzos que realizan y la atención que prestan a la situación humanitaria.

Sin embargo, antes que nada, me gustaría exponer un hecho evidente. La reunión ordinaria del Grupo de Contacto Trilateral, programada de antemano, no se celebró ayer, 2 de marzo. Está claro que, dada la situación actual, era imposible convocar la reunión.

En lo que respecta al Grupo de Contacto Trilateral, mi mensaje es el siguiente: el GCT, al igual que el formato de Normandía, es una plataforma establecida. El Grupo de Contacto Trilateral sigue y seguirá estando disponible como un posible foro para mantener futuros debates.

Señor Presidente:

Pasemos ahora a las cuestiones humanitarias.

La guerra iniciada la semana pasada por el Presidente Putin continúa por octavo día consecutivo.

El riesgo de que se produzca una catástrofe humanitaria es cada vez mayor. Parece que están aumentando los ataques deliberados contra ciudades, civiles e infraestructuras civiles. Todos estos actos, así como el uso de una fuerza desproporcionada o de armamento indiscriminado, pueden calificarse de crímenes de guerra. He observado que la Corte Penal Internacional ha iniciado una investigación sobre posibles crímenes internacionales cometidos en Ucrania. Tanto Rusia como Ucrania deben cumplir sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario.

La crisis humanitaria se está intensificando y las necesidades humanitarias están creciendo en los pueblos y ciudades donde se libran operaciones de combate. Vemos que el suministro habitual de agua y electricidad está sufriendo interrupciones a largo plazo. Las ciudades de Hostomel, Irpin, Bucha, situadas al oeste de Kiev, se están quedando sin alimentos y medicinas; las cadenas de suministro no funcionan y no hay corredores humanitarios para la población civil. Kiev está al borde de sufrir una crisis alimentaria. Una situación parecida viven muchas ciudades de Ucrania que están siendo atacadas o sitiadas. El problema de la escasez de medicamentos para los ciudadanos es cada vez más apremiante; en particular, la disponibilidad de insulina para su venta en las farmacias ucranianas está limitada. Todo esto se suma al éxodo masivo de refugiados a los países vecinos.

De acuerdo con el llamamiento de emergencia hecho ayer por las Naciones Unidas, 12 millones de personas en Ucrania precisarán ayuda humanitaria en los próximos meses.

La voluntad de ayudar no es un problema. Hay diversos gobiernos, empresas privadas, organizaciones no gubernamentales y millones de personas que quieren prestar ayuda a las personas que viven en Ucrania. En mi opinión, la financiación no es el principal reto ahora.

Tomemos un ejemplo concreto de uno de nuestros principales retos: ayer los agentes humanitarios de Finlandia se congratulaban de haber logrado prestar una gran ayuda a Polonia. En este caso, mi pregunta sería: ¿Se ha entregado realmente esta ayuda? Es decir, ¿llegará esta ayuda a Ucrania, se distribuirá de forma sistemática y profesional a las personas necesitadas? Muchos donantes se enfrentan al mismo problema.

Es evidente que no hay que culpar de esta situación a los que prestan asistencia. Tampoco a los agentes humanitarios. Los agentes humanitarios están sobre el terreno dispuestos a ayudar. Pero actualmente no pueden realizar su valioso trabajo debido a la escalada de la guerra. Sería necesario garantizar la seguridad y la protección del personal

humanitario para que este pudiera llegar a las personas que requieren asistencia. Por este motivo, necesitamos corredores humanitarios.

En otras palabras, y en términos más generales, el llamamiento para que se produzca un alto el fuego y se creen corredores humanitarios es un imperativo humanitario que permitirá la evacuación y el paso seguro de los civiles, así como el suministro satisfactorio de la ayuda.

Por citar el periódico Novaya Gazeta, cuyo redactor jefe, el Sr. Dmitri Muratov, ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz 2021, sobre la crisis humanitaria que está teniendo lugar:

“Una tregua. De inmediato.

Las negociaciones solamente pueden girar en torno a esto.

Un alto el fuego.

Evitar una catástrofe humanitaria. Salvar a la población civil. Proporcionar corredores humanitarios. Sacar de allí a niños y ancianos.

Salvar a los heridos. Intercambiar prisioneros.

Enterrar a los muertos.

Todo lo demás vendrá después”.

Gracias por su atención.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 3

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DEL REPRESENTANTE DE LA UNIÓN EUROPEA**

La Delegación de Francia, en su calidad de Presidencia de la UE, cedió la palabra al representante de la Unión Europea, que efectuó la siguiente declaración:

Señor Presidente:

Aplaudimos su decisión de centrar el orden del día de esta sesión del Consejo Permanente en la invasión premeditada, no provocada, injustificada y brutal de Ucrania por parte de Rusia. No es el momento de seguir actuando como de costumbre. Esta guerra de agresión provocada por Rusia y apoyada directamente por Belarús ha marcado un punto de inflexión en la historia de nuestro continente.

No nos dejemos llevar a engaño. Estamos asistiendo a una guerra total lanzada por un agresor, Rusia, con el régimen belaruso de Lukashenko como copartícipe directo, contra la vecina Ucrania, un Estado independiente y soberano. La Unión Europea apoya con determinación el derecho inmanente de Ucrania a la legítima defensa, de conformidad con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas. No habrá mentiras flagrantes, ni aquí ni en otros foros internacionales, ni campaña de desinformación o propaganda que logren ocultar la triste realidad: Rusia ha decidido poner en marcha la mayor guerra de agresión en Europa desde la Segunda Guerra Mundial. Y lo ha hecho en violación, clara y flagrante, del derecho internacional, de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y del acervo de la OSCE.

El bombardeo deliberado de objetivos civiles es vergonzoso, reprobable y totalmente inadmisibles. Contraviene el derecho internacional y el derecho internacional humanitario, incluido el derecho de la guerra. En los últimos días, Rusia ha bombardeado las ciudades ucranianas de Járkov, Jersón, Mariúpol, Chernihiv y la capital, Kiev. Rusia es la culpable de las graves repercusiones que todo ello tendrá para la seguridad y la estabilidad europea y mundial. Toda la responsabilidad de este acto de agresión y de toda la destrucción y pérdida de vidas que está provocando recaerá sobre Rusia. Acogemos con satisfacción que el fiscal de la Corte Penal Internacional haya decidido poner en marcha una investigación sobre posibles crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad en Ucrania. Los responsables deberán rendir cuentas de sus actos, y lo harán.

No se equivoquen: esta es la guerra del Presidente Putin, que cuenta con el lamentable apoyo activo del régimen de Lukashenko desde Belarús. La propaganda del Kremlin, unida a la creación de una falsa realidad alternativa, ha llevado a Rusia a esta guerra. En muchas ciudades rusas se están llevando a cabo protestas contra la guerra. En total, más de 6.500 personas han sido detenidas en diversas protestas contra la guerra desde el pasado 24 de febrero. Los tribunales rusos imponen a dichos manifestantes penas de entre 5 y 30 días de privación de libertad o cuantiosas multas. Hasta la fecha, se han recogido más de un millón de firmas para una petición con objeto de detener la guerra de Putin. El miedo es imperante en una sociedad en la que se reprimen sus derechos a la libertad de expresión y a la libertad de los medios de comunicación, y en la que toda oposición se demoniza calificándola de extranjera, extremista, o incluso de terrorista. Pero a la vez, también impera en ella el coraje para oponerse a esta guerra. A pesar de las exigencias “orwellianas” del organismo de control de los medios de comunicación rusos (Roskomnadzor) relativas a que deben censurarse todas las referencias a la guerra que se está librando contra Ucrania, la verdad debe prevalecer, y lo hará.

Condenamos la participación activa del régimen de Lukashenko en la agresión en curso contra Ucrania, que recibirá con toda certeza una respuesta adecuada. La Unión Europea ha pedido a Belarús en repetidas ocasiones que no permitiera esta agresión rusa y que cumpliera sus obligaciones internacionales. Pero fue en vano. No es ninguna casualidad que, el pasado 27 de febrero, ese régimen organizara un simulacro de referéndum constitucional, con el telón de fondo de las violaciones generalizadas de derechos humanos y de una brutal represión de toda la sociedad belarusa, mientras se sucedían las protestas contra la guerra. La supresión de la referencia a la condición de Belarús como Estado no poseedor de armas nucleares en el artículo 18 de su Constitución es una pieza más dentro de este inquietante rompecabezas en que se han convertido las acciones ilegales y de búsqueda del enfrentamiento que está llevando a cabo dicho régimen.

Exigimos a Rusia que ponga fin inmediatamente a las hostilidades, que retire sin condiciones todas sus fuerzas y equipos militares de la totalidad del territorio de Ucrania y que respete plenamente la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania dentro de sus fronteras y sus aguas territoriales reconocidas internacionalmente. Rusia debe respetar el derecho internacional humanitario y el derecho de la guerra y poner fin a sus ataques contra zonas densamente pobladas e infraestructuras críticas. A ese respecto, acogemos con satisfacción la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, adoptada ayer por una mayoría abrumadora, en la que se condena la agresión rusa contra Ucrania. Pedimos a Rusia que abandone su campaña de desinformación y los ciberataques. Rechazamos categóricamente la retórica rusa de insinuaciones relativas a un posible uso de armas de destrucción masiva.

La Unión Europea, deplorando la tragedia que provocan los fallecimientos y el sufrimiento humano en Ucrania, se solidariza con todas las personas cuyas vidas se han visto afectadas por la guerra de Putin y, en particular, con los grupos de población especialmente vulnerables, como las mujeres, los niños y los ancianos. Sus derechos deben ser defendidos en todo momento, y se debe garantizar que habrá rendición de cuentas por toda violación o abuso de esos derechos. El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUR) confirmó este lunes que al menos 102 civiles, entre ellos siete niños, habían muerto en Ucrania y que otros 304 habían resultado heridos desde el inicio de las hostilidades provocadas por Rusia, advirtiendo asimismo de que ese recuento inicial era

probablemente muy inferior a la cifra real. Según el ACNUR, un millón de personas ya han huido de la guerra en Ucrania y están buscando refugio en los países vecinos. Desde la última vez que nos reunimos, más de 800.000 personas han cruzado la frontera que este país comparte con Polonia, Hungría, Eslovaquia y Rumania. La Unión Europea está trabajando a todos los niveles con sus Estados miembros, con Ucrania y con la República de Moldova a fin de garantizar que se facilite la llegada segura de ciudadanos de terceros países.

La Unión Europea reitera su apoyo inquebrantable a la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente. Hacemos un llamamiento a todos los países con objeto de que no reconozcan la anexión ilegal de la península de Crimea consumada por Rusia en 2014, ni tampoco a las dos entidades separatistas de Ucrania autoproclamadas independientes, así como para que no se les facilite asistencia o ayuda de ningún tipo. La Unión Europea ha reaccionado con rapidez y contundencia a las acciones ilegales, injustificadas y reprobables de Rusia, mediante la adopción de una serie de medidas restrictivas. En fechas recientes y en estrecha coordinación con nuestros asociados y aliados, hemos adoptado nuevas medidas de gran calado contra las principales instituciones y bancos rusos, así como contra los autores intelectuales de esta guerra, incluido el Presidente Putin. Esas medidas incluyen la prohibición de sobrevolar el espacio aéreo de la Unión Europea y de acceder a los aeropuertos de la UE por parte de compañías aéreas rusas de todo tipo, así como la prohibición de realizar transacciones con el Banco Central de Rusia. También intensificaremos nuestra coordinación en cuanto a la lucha contra la desinformación y otras formas de guerra híbrida. La Unión Europea acordó asimismo un nuevo paquete de medidas individuales y económicas, en las cuales también se incluye a Belarús, para responder a la agresión militar no provocada e injustificada llevada a cabo por la Federación de Rusia contra Ucrania, y que también ha sido facilitada por Belarús. La Unión Europea decidió además proporcionar a Ucrania ayuda humanitaria urgente, así como equipos y suministros a sus fuerzas armadas a través del Fondo Europeo de Apoyo a la Paz.

En consonancia con los principios fundamentales de la OSCE, creemos firmemente que los conflictos deben resolverse a través del diálogo y las negociaciones. Que no nos quepa ninguna duda a ese respecto. El mundo democrático pedirá cuentas a todos los responsables de esta guerra y a todos los que violen el derecho de la guerra y el derecho internacional humanitario. El uso de la fuerza y la coacción con objeto de modificar las fronteras no tiene cabida en el siglo XXI. La Unión Europea seguirá cooperando estrechamente con sus vecinos, aliados y asociados, y reitera su apoyo inquebrantable y su compromiso con la soberanía y la integridad territorial de Georgia y de la República de Moldova.

Señor Presidente, el pueblo ucraniano ha tomado la valiente y libre decisión de optar por la libertad, la democracia y el Estado de derecho. Y a día de hoy están resistiendo feroz y heroicamente. Defienden su territorio y su dignidad. Su libertad y a su propia gente. Su soberanía, su integridad territorial y su independencia. Su democracia. Pero lo que realmente está sufriendo un ataque, y aquello que los ucranianos están defendiendo, son también la dignidad, la libertad y la democracia del conjunto de Europa. Por ello, la Unión Europea considera que es su deber moral y político estar a la altura de semejante reto histórico. Defender el orden internacional basado en un sistema de normas. Defender el derecho internacional y los principios y compromisos de la OSCE. La Unión Europea se mantendrá unida en su solidaridad con Ucrania. Seguiremos apoyando a la población ucraniana y a sus

instituciones y representantes elegidos democráticamente. Nos mantendremos en el lado de la historia de los que llevan razón.

Para terminar, queremos dar las gracias de todo corazón a los valientes observadores de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania, que han estado desempeñando su labor en condiciones excepcionalmente duras en los últimos días, y en particular a los equipos desplegados en el este y en Kiev, que tuvieron que ser evacuados en condiciones de alto riesgo. Sentimos profundamente la muerte de una empleada local del equipo de la Misión en Járkov. Pedimos a Rusia que vele por la seguridad y protección de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania y que facilite la evacuación del personal pendiente de ser trasladado sin obstaculizarla. Agradecemos especialmente a la Secretaria General y a su equipo los incansables esfuerzos realizados y la coordinación en la evacuación del personal de la Misión. Por último, estamos dispuestos a apoyar todas las iniciativas de la Presidencia y de las instituciones autónomas y las estructuras ejecutivas de la OSCE destinadas a emprender acciones concretas con carácter prioritario con respecto a la guerra de Rusia contra Ucrania, en el contexto del enfoque integral de la seguridad de la OSCE.

Gracias. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

La República de Macedonia del Norte<sup>1</sup>, Montenegro<sup>Error! Bookmark not defined.</sup> y Albania<sup>Error! Bookmark not defined.</sup>, países candidatos; Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; e Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como Ucrania, Georgia, Andorra y San Marino se suman a la presente declaración.

---

1 La República de Macedonia del Norte, Montenegro y Albania siguen formando parte del Proceso de Estabilización y Asociación.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE CANADÁ**

Señor Presidente:

Para empezar, quisiera transmitir mi más sentido pésame a los familiares y amigos de Maryna Fenina, miembro de la Misión Especial de Observación en Ucrania que fue asesinada ayer durante el bombardeo de Járkov ejecutado por la fuerza aérea rusa. Cientos de civiles ucranianos han muerto ya desde que Rusia inició esta guerra; Maryna es la primera empleada de la OSCE que conocemos que haya perdido la vida en este atroz ataque. Por ello, mis pensamientos están también con todos nuestros observadores de la Misión, cuyo dolor y emociones ante esta terrible noticia tan solo puedo imaginar. Gracias de nuevo a la Secretaria General Schmid y a todo el equipo, por el amplio trabajo realizado para poner a salvo al personal de la Misión y del Coordinador de Proyectos en Ucrania.

También quisiera expresar nuestro agradecimiento, Señor Presidente, y manifestarle nuestro pleno apoyo por haber incorporado esta cuestión en el orden del día de hoy.

Asimismo, me gustaría dar las gracias al alcalde Sukhomlin de Zhitómir, al Sr. Schüepf del Comité Internacional de la Cruz Roja y al Embajador Kinnunen. En sus intervenciones han presentado una imagen clara de la catástrofe humanitaria que se está produciendo como consecuencia de la guerra iniciada hace ocho días por Vladimir Putin. Canadá se suma a su llamamiento para que se cree un corredor humanitario con la máxima urgencia.

Señor Presidente:

Mi Ministro subrayó esta semana que “esta invasión y esta guerra son la elección de un país, la Federación de Rusia, su Gobierno y sus dirigentes, y en particular, la decisión del Presidente de la Federación de Rusia, Vladimir Putin. La invasión rusa de Ucrania, la mayor amenaza para la paz mundial en siete décadas, corresponde a una serie de acontecimientos fríos, calculados y cuidadosamente planificados por el Kremlin”.

Señor Presidente:

Esta invasión premeditada ya está teniendo repercusiones devastadoras para la población ucraniana en muy poco tiempo, habiéndose registrado más de 2.000 bajas civiles.

Según la Oficina de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, muchas de las víctimas mortales se han producido por el uso de armas explosivas con amplia área de impacto, como los bombardeos con artillería pesada y sistemas de lanzacohetes múltiples, así como por los ataques aéreos en zonas urbanas. El ACNUR informa de que, tan solo en la última semana, casi un millón de refugiados han huido de Ucrania para buscar seguridad en Occidente.

La Federación de Rusia afirma que no está atacando infraestructuras civiles, pero todos estamos viendo que el ejército invasor ruso ha bombardeado numerosas zonas residenciales, universidades y edificios del gobierno regional; ha saqueado tiendas, vehículos y gasolineras; y ha atacado hospitales, bancos de sangre, escuelas y orfanatos.

El 1 de marzo, el Fiscal de la Corte Penal Internacional (CPI), Karim Khan, decidió que se procediera a iniciar una investigación sobre la situación en Ucrania, al estar “convencido de que existe una base razonable para creer que se han cometido en Ucrania tanto presuntos crímenes de guerra como crímenes de lesa humanidad”. Junto con varios Estados miembros de la CPI, Canadá ha remitido la situación de Ucrania a la Corte Penal Internacional a raíz de las numerosas acusaciones de comisión de graves crímenes internacionales en Ucrania por parte de las fuerzas rusas, incluidos crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad. Pedimos a Rusia que colabore con la Corte. Los autores de estos graves crímenes deben rendir cuentas ante la justicia.

Señor Presidente:

La comunidad internacional está más unida que nunca en su condena de la guerra de agresión sin mediar provocación de Rusia contra Ucrania. Hemos cumplido nuestra palabra de que responderíamos a cualquier invasión de Ucrania y que eso tendría consecuencias devastadoras para la economía rusa que ya se están percibiendo.

Por el contrario, la promesa que hizo el Presidente Putin de no invadir Ucrania resultó ser mentira: ejerció diplomacia de mala fe hasta el 24 de febrero.

El Presidente belaruso Lukashenko también es cómplice de estas mentiras. Afirmó que las fuerzas y los equipos rusos volverían a casa tras concluir sus “maniobras” militares. En lugar de ello, el Presidente Lukashenko ha renunciado a la soberanía de Belarús para mantener su control del poder y ha permitido que Rusia utilice su territorio para invadir Ucrania. Al hacerlo, está apoyando e instigando la guerra de agresión ilegal de Rusia. Además, tras el referéndum constitucional ilegítimo del régimen de Lukashenko, Belarús está dispuesto a permitir que Rusia posicione armas nucleares en territorio belaruso. Esto supone una amenaza directa para la seguridad de los vecinos pacíficos de Belarús y socava la estabilidad mundial.

Señor Presidente:

Frente a esta agresión gratuita e injustificada, Ucrania se ha mantenido decidida y firme en su compromiso con la democracia y en su deseo de forjarse su propio camino soberano y democrático. El mundo ha sido testigo de la valentía del pueblo ucraniano en este momento de necesidad, y la reacción ha sido abrumadora. La guerra debe terminar. La democracia, la libertad y la igualdad soberana deben prevalecer. Canadá se solidariza con Ucrania. La gente de todo el mundo se solidariza con Ucrania.

En Rusia, la gente se solidariza con Ucrania. El pueblo ruso sigue oponiéndose a la invasión de Ucrania, a pesar de que miles de personas, incluidos niños de corta edad, han sido detenidas por protestar pacíficamente contra la guerra injustificada y no provocada de Putin contra el pueblo de Ucrania.

Para terminar, Señor Presidente, quisiera reiterar nuestro llamamiento a Rusia para que ponga fin de inmediato a su desmesurado ataque y retire sin demora todas sus tropas y equipos militares del territorio de Ucrania.

Asimismo, me gustaría recordar a Rusia que siempre debe haber espacio para la diplomacia y el diálogo, pero para que esto sea posible, Rusia tiene que aplicar un alto el fuego inmediato y detener por completo sus ataques contra las ciudades y los civiles ucranianos.

Slava Ukraini.

Gracias, Señor Presidente.

Solicito que mi declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN  
DE LA DELEGACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Gracias, Señor Presidente.

Me gustaría comenzar sumándome a usted y a mis otros colegas para dar mi más sentido pésame a la familia de Maryna Fenina, miembro del personal local de la Misión Especial de Observación en Ucrania, que fue asesinada por los bombardeos rusos en Járkov. Es el segundo miembro de la Misión que muere a causa de la violencia rusa, después de que Joseph Stone fuera asesinado en 2017. Me gustaría dar las gracias al Director Schüepp, al Embajador Kinnunen, y especialmente al alcalde Sukhomlyn, a quien agradezco su poderoso mensaje.

Este es el octavo día de la guerra premeditada y no provocada de Rusia contra Ucrania. Tras haber amenazado e intimidado a Occidente durante meses y tras haber rechazado innumerables propuestas diplomáticas, entre ellas las formuladas aquí en la OSCE, la Federación de Rusia ha tomado la fatídica y trágica decisión de intentar subyugar a una nación independiente. Doblegarla a su voluntad recurriendo a la fuerza bruta.

Pero los dirigentes rusos se han equivocado estrepitosamente en sus cálculos. La valentía y la determinación de los ucranianos de vivir en libertad, de defender su patria contra un invasor extranjero, no han hecho más que crecer a medida que la ofensiva rusa se ha intensificado y se ha vuelto más sangrienta y brutal. Como lo hizo el infante de marina ucraniano Vitaliy Skakun, que sacrificó su vida volando un puente para frenar a las fuerzas rusas que se aproximaban. Como los trece guardias fronterizos ucranianos de la Isla de las Serpientes, que se negaron a rendirse cuando Rusia lo exigía. Como los civiles que se alzaron, se arrodillaron y se tumbaron frente a los tanques rusos, cantando su himno nacional.

En esta guerra no hay equívoco ni término medio posible. Solo existe la maldad y la resistencia. Deberíamos hacer caso de las palabras pronunciadas por el alcalde de Zhitómir. El apoyo humanitario es necesario, pero también lo son las armas que los ucranianos necesitan para defenderse a sí mismos, a sus familias, a sus ciudades y a su patria.

Estimados colegas, todos y cada uno de nosotros tenemos el deber de dar testimonio de la violencia, el sufrimiento, la muerte y la destrucción que ha provocado esta guerra deliberada. Vemos que Rusia está matando cada vez más civiles: mujeres, niños y ancianos

están muriendo en el sangriento bombardeo de Rusia. El 25 de febrero, por ejemplo, el Hospital Nacional Especializado en Niños de Ucrania, Okhmatdyt, fue alcanzado por un ataque ruso con misiles en Kiev. Una niña de seis años herida por el bombardeo ruso de un supermercado en Mariúpol murió el domingo poco después de llegar al hospital, con sus pantalones de pijama con dibujos de unicornios ensangrentados. Una tienda de artículos para el hogar en Chernihiv voló en pedazos. Incluso el monumento de Babi Yar en memoria del Holocausto fue alcanzado por los misiles rusos.

Tantas vidas perdidas y tanto sufrimiento trágico en apenas ocho días. ¿Y para qué? ¿Para lograr una esfera de influencia? ¿Qué tipo de influencia es esa?

Asimismo, debo hacer una advertencia a todos los presentes en este Consejo. Llevamos varios meses hablando de esta guerra. Disponemos de información fidedigna que apunta a que las fuerzas rusas están elaborando listas de ucranianos identificados para ser asesinados o enviados a campos tras una ocupación militar. También tenemos información fidedigna de que las fuerzas rusas de ocupación probablemente recurrirán a medidas letales para dispersar las protestas o contrarrestar de otro modo la resistencia que se detecte. Teniendo en cuenta lo que hemos visto en anteriores operaciones rusas, creemos que la Federación de Rusia tratará de obligar a la población a cooperar por medio de la intimidación, los abusos y la represión, entre otras cosas mediante asesinatos, secuestros, detenciones y abusos físicos puntuales.

Por eso debemos crear urgentemente un mecanismo que documente todos los abusos de los derechos humanos, todas las violaciones del derecho internacional humanitario y todos y cada uno de los posibles crímenes de guerra y de lesa humanidad. Los Estados Unidos son firmes partidarios de utilizar todos los instrumentos de que disponemos en la OSCE para registrar los hechos pertinentes e iniciar el proceso de exigir responsabilidades a personas individuales.

Desde el punto de vista humanitario, también debemos actuar con urgencia. Hay escasez de productos alimenticios y suministros médicos en todo el país. Todos debemos exigir el cese de las hostilidades para que la ayuda humanitaria, tan necesaria, llegue a los núcleos de población afectados. En la última semana, los Estados Unidos han donado 54 millones de dólares estadounidenses en ayuda humanitaria a Ucrania. Hemos visto a muchos otros dar un paso adelante. Ahora tenemos que hacer llegar esos suministros a los necesitados, antes de que sea demasiado tarde.

Por último, Señor Presidente, quiero señalar que el término general de “Rusia” se aplica en primer lugar y ante todo al Gobierno ruso y a sus representantes, pero no a todos los rusos. Como escribió recientemente el disidente ruso y político de la oposición, que también es mi amigo, Vladimir Kara Murza: “No es únicamente Occidente quien se opone a la guerra de Putin contra Ucrania. Muchos rusos también lo hacen”. De hecho, más de 7.000 de ellos han sido detenidos en menos de una semana por protestar contra la guerra. En los próximos días, sin duda escucharemos más historias de valentía y desafío. Andrei Kozyrev, Exministro de Asuntos Exteriores de Rusia, ha pedido, por ejemplo, a los diplomáticos rusos que renuncien de su cargo. Que actúen como “profesionales, no como vulgares propagandistas”. Muchos otros se han pronunciado también, y no importa cuántas plataformas de redes sociales y medios de comunicación cierre el Gobierno ruso, estas voces se escucharán.

Señor Presidente, a menos que el Presidente Putin dé marcha atrás en su cruel agresión y se comprometa con la diplomacia y el diálogo de buena fe, causará más aislamiento, penurias y destrucción para su país. Esperemos que esta guerra con fines de conquista acabe inmediatamente y que se restablezca la cordura en nuestras relaciones internacionales. Mientras tanto, haremos todo lo posible para apoyar a Ucrania. Todos somos Ucrania.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DEL REINO UNIDO**

Gracias, Señor Presidente. Nos hemos reunido hoy aquí para debatir el asunto de la guerra desencadenada por Rusia contra Ucrania, su país vecino, soberano y democrático. Una guerra no provocada, premeditada y enteramente injustificable, de la que el Presidente Putin y el Gobierno ruso son los únicos e infames responsables.

El Reino Unido condena con la máxima firmeza el bombardeo de ciudades, pueblos y aldeas ucranianas ordenado por el Gobierno ruso. Nos entristece profundamente el fallecimiento de Maryna Fenina, que murió a consecuencia de un bombardeo en Járkov. Nuestros pensamientos están con todas las víctimas y acompañamos a sus familias en el sentimiento.

Desde la última vez que nos reunimos en esta sala, el pasado domingo, el ejército ruso ha intensificado el uso de cohetes de artillería, también en Kiev, Járkov, Chernihiv, Jersón, Mariúpol y, como hemos oído en palabras de su distinguido alcalde, también en Zhitómir. Durante toda la noche del 27 al 28 de febrero, la Misión Especial de Observación en Ucrania estuvo informando de que se escuchaban explosiones e intensos bombardeos, incluidos disparos realizados con sistemas de lanzacohetes múltiples en zonas situadas al norte y al noreste de la ciudad de Járkov.

El empleo de artillería pesada por parte de Rusia en zonas densamente pobladas está causando víctimas civiles. En el marco de la invasión rusa de Ucrania, desde la semana pasada hasta el 1 de marzo, la Oficina de Derechos Humanos de las Naciones Unidas ha informado de que ya han fallecido 227 civiles, entre ellos 15 niños, y que otras 525 personas han resultado heridas. Por desgracia, la cifra real será con seguridad mucho más elevada.

Los ataques indiscriminados y desproporcionados de Rusia contra zonas civiles también han afectado a infraestructuras civiles críticas. Han sufrido daños tanto escuelas como guarderías infantiles, y también se han destruido bloques de viviendas. Se han visto afectadas infraestructuras críticas, como los suministros de agua y gas, depósitos de combustible e instalaciones de comunicaciones, especialmente en el este de Ucrania. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas ha destacado que el funcionamiento ininterrumpido de los servicios hospitalarios considerados críticos se está viendo amenazado por los constantes cortes de suministro eléctrico y por el riesgo persistente de que las ambulancias y el personal sanitario queden atrapados en el fuego cruzado. Estamos

consternados por el ataque dirigido contra la torre de televisión de Kiev, que ha causado la muerte de civiles y ha dañado el monumento en memoria de la masacre de Babi Yar. Es vital que se investiguen a fondo los horrores que estamos presenciando en Ucrania y que los responsables de los mismos rindan cuentas por ello. Por ese motivo, el Reino Unido y 37 de nuestros aliados y asociados han remitido a la Corte Penal Internacional las atrocidades que se están cometiendo en Ucrania.

Señor Presidente, agradecemos al Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (OIDDH), Sr. Mecacci, que haya dado a tiempo la voz de alarma sobre las repercusiones a nivel humano que este ataque de Rusia contra Ucrania está teniendo sobre la población civil. Acogemos con agrado que la OIDDH esté dispuesta a seguir supervisando la situación. Será una cuestión muy importante si queremos garantizar la rendición de cuentas, también por los casos de violaciones del derecho internacional humanitario.

Cientos de miles de civiles ucranianos están huyendo de la violencia perpetrada por Rusia. El ACNUR calcula que casi 900.000 ucranianos han huido ya a países vecinos y que el número de desplazados dentro de Ucrania se eleva a más de 100.000.

Reiteramos el llamamiento que hicimos el 27 de febrero, junto con la Presidencia polaca y otros 44 Estados participantes, con objeto de que la Federación de Rusia declarara un alto el fuego inmediato que permitiera el acceso de ayuda humanitaria a los necesitados y evitara las hostilidades dirigidas contra la población civil. También debe garantizarse un paso seguro a las organizaciones internacionales, incluido el personal especializado de la Misión Especial de Observación que permanece en Ucrania. Estamos profundamente agradecidos a la Secretaria General, a la Secretaría de la OSCE, a los máximos responsables de la Misión Especial de Observación y a la Presidencia polaca por los esfuerzos realizados con objeto de cumplir con el deber de diligencia de la OSCE respecto de su personal en Ucrania.

También damos las gracias a la Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de Comunicación, Teresa Ribeiro, por haber denunciado los intentos llevados a cabo por el Gobierno ruso a la hora de restringir la información transmitida por los medios de comunicación al pueblo ruso en relación con el ataque de Rusia contra Ucrania.

A pesar de los esfuerzos del Presidente Putin, ni él ni su Gobierno podrán ocultar la brutalidad de su ataque contra Ucrania, ni ante el mundo ni ante su propio pueblo. Estamos profundamente preocupados por la detención de miles de manifestantes pacíficos en Rusia, entre ellos también niños, simplemente por haber expresado su oposición a esta guerra; se trata de una grave violación del derecho a la libertad de expresión, así como del derecho de reunión pacífica. La OIDDH informa de numerosas detenciones arbitrarias y de actuaciones policiales intimidatorias, en las que el número de agentes de policía antidisturbios en ocasiones supera al de manifestantes. También se ha detenido a defensores de los derechos humanos y a periodistas.

En Belarús, por su parte, las protestas han sido aplacadas con un nivel de represión inadmisibles. Se trata de un país cuyo Gobierno ha arrastrado a la población a participar contra su voluntad en la guerra del Gobierno de la Federación de Rusia contra Ucrania. Nos preocupa profundamente la celebración de un referéndum, que dista mucho de cualquier norma internacional sobre buenas prácticas democráticas, en relación con la introducción de

una serie de enmiendas en la Constitución de Belarús, incluida la supresión de su neutralidad y de su condición de Estado no poseedor de armas nucleares. Si a lo antedicho se le añade la orden transmitida por el Presidente Putin a las fuerzas nucleares rusas de pasar al estado de máxima alerta, nos encontramos una vez más ante un aumento de los riesgos sin justificación alguna. Dado el papel asumido por Belarús a la hora de facilitar que Rusia prosiga con su invasión en Ucrania, el Reino Unido anunció el 1 de marzo que aplicaría un primer conjunto de sanciones relacionadas con este conflicto, dirigidas contra personas y organizaciones belarusas. Condenamos el papel que han desempeñado las autoridades belarusas hasta la fecha y les instamos a que abandonen el espantoso plan de ruta que ha trazado el Presidente Putin.

También expresamos nuestra determinación de garantizar que el Gobierno ruso termine pagando las terribles violaciones que está cometiendo, tanto del derecho internacional como de la Carta de las Naciones Unidas. Por ello, el Reino Unido, junto con nuestros aliados, ha puesto en marcha el mayor paquete de sanciones jamás impuesto contra una nación del G20. Y no estamos solos en esta empresa. Hemos podido ver que organizaciones de todo el mundo, desde bancos hasta compañías petroleras, pasando incluso por ligas de fútbol, han dejado bien claro que el Presidente Putin y su régimen deben ser excluidos de la comunidad internacional por sus acciones. En la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrada ayer, 141 países votaron a favor de una resolución en la que se condenaba el ataque de Rusia contra Ucrania. Rusia ha pasado a ser un paria internacional.

El Reino Unido apoya a Ucrania y al pueblo ucraniano. Haremos que el Gobierno ruso pague por sus acciones, y les haremos rendir cuentas por sus crímenes, durante el tiempo que sea necesario. No aceptamos ni aceptaremos nunca los intentos del Gobierno ruso de modificar las fronteras o de imponer su influencia por la fuerza.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.



---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE TURQUÍA**

Señor Presidente:

Continúa el ataque no provocado e injustificado de la Federación de Rusia contra Ucrania.

Se trata de una clara violación del derecho internacional. Es un acto de desafío contra el sistema internacional basado en normas. Es ilegal, ilegítimo e inaceptable.

Repudiamos este ataque, al igual que rechazamos la decisión de reconocer las denominadas repúblicas secesionistas de Donetsk y Lugansk, así como también rechazamos la anexión ilegal de Crimea.

Nunca podremos consentir el asesinato de civiles.

Es urgente poner fin a los ataques militares y al derramamiento de sangre.

La situación se está tornando en una tragedia humanitaria.

Antes de que se declare un alto el fuego completo, es preciso conseguir una tregua humanitaria. La necesidad de que se produzca una pausa humanitaria es urgente y vital.

Confiamos sinceramente en que nuestro llamamiento sea escuchado y que las conversaciones en curso entre las partes arrojen resultados, al menos en este sentido.

Hacemos un llamamiento a la Federación de Rusia para que detenga este ataque ilícito en curso y vuelva a la senda del diálogo y la diplomacia.

Mi país está dispuesto a colaborar con todas las partes a fin de facilitar una resolución pacífica de esta crisis.

Seguimos comprometidos y continuaremos respaldando la preservación de la soberanía, la unidad política y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente, incluidas sus aguas territoriales.

Señor Presidente:

Los acontecimientos recientes son también momentos de gran dificultad para todos nosotros.

Como ha subrayado recientemente el Secretario General de las Naciones Unidas, Guterres, la compasión, la generosidad y la solidaridad que muestran los vecinos de Ucrania son dignas de elogio.

Es importante que esta solidaridad se ofrezca sin ningún tipo de discriminación por motivos de raza, religión o etnia.

La forma en que respondamos a la actual crisis humanitaria provocada por la Federación de Rusia no debe empañar nuestros compromisos en materia de derechos humanos. No debe ensombrecer nuestra posición común de rechazo a la discriminación.

Estamos siendo testigos del sufrimiento de todos los civiles en Ucrania, incluidos los ciudadanos de otros países. Miles de hombres, mujeres y niños están siendo desplazados y abandonan sus hogares en busca de seguridad. Todos ellos merecen una mano amiga, compasión y generosidad.

Del mismo modo, los países vecinos de Ucrania también necesitan nuestro apoyo y solidaridad concretos para superar esta repentina y pesada carga de afluencia de refugiados. Pero lo primero y más urgente es que la Federación de Rusia detenga su agresión militar no provocada e injustificada contra Ucrania. En estos momentos, esto es lo que esperamos, ni más ni menos.

Señor Presidente:

Mi país desea que haya paz, serenidad y prosperidad en su región.

Seguiremos ejerciendo una presión firme en favor de la paz y respaldando el derecho internacional.

Turquía está dispuesta a facilitar cualquier tarea en cualquier formato con miras a encontrar una solución pacífica a esta situación.

Para terminar, me gustaría transmitir nuestro dolor al conocer que la Sra. Maryna Fenina, miembro del equipo de la Misión Especial de Observación en Ucrania, ha perdido la vida en Járkov. Nuestros pensamientos están con su familia, le damos nuestro más sincero pésame.

Gracias.



---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ALBANIA**

Señor Presidente:

Nuestra posición ya ha quedado bien clara, aun así no nos cansaremos de reiterar nuestra más enérgica condena a la agresión no provocada e inaceptable de Rusia contra Ucrania, que constituye una violación flagrante y prepotente de la Carta de las Naciones Unidas, del derecho internacional y de los principios y compromisos de la OSCE.

Desde que nos reunimos por última vez en esta sala, Rusia ha continuado e intensificado sus ataques brutales, indiscriminados y deliberados, eligiendo como objetivo y matando a cientos de civiles, muchos de ellos niños, destruyendo sus bienes y la infraestructura civil, y provocando oleadas de refugiados.

Sentimos un profundo dolor por las pérdidas humanas y el sufrimiento. Expresamos nuestro más sincero pésame al pueblo de Ucrania. Al mismo tiempo, la resistencia y la dignidad mostradas por el pueblo y el Gobierno de Ucrania nos han conmovido profundamente. Apoyamos plenamente su derecho a la legítima defensa.

La locura de esta guerra provocada por los dirigentes rusos y respaldada por Belarús de manera vergonzosa, directa y activa, ha llegado demasiado lejos. Pero aún puede detenerse y debe detenerse ya. Pedimos a Rusia que ponga fin de inmediato a sus actos de guerra contra Ucrania y que retire sin condiciones todas sus fuerzas de la totalidad de los territorios de Ucrania, así como que permita urgentemente la ayuda humanitaria a los necesitados, especialmente a ancianos, mujeres y niños.

Estimado Presidente, Embajador Hałaciński:

Debemos darles las gracias a usted, personalmente, y a la Presidencia polaca, por la firmeza y los principios con que están gestionando esta situación, así como por el liderazgo que están ejerciendo en estos difíciles momentos.

Agradecemos a la Secretaria General y a su equipo, así como al equipo de la Misión Especial de Observación en Ucrania, sus esfuerzos incansables y sin respiro para poner a salvo al personal de la Misión. Hoy lamentamos la muerte de un miembro ucraniano de la

familia de la OSCE en Járkov. Nuestros pensamientos están con su familia, le damos nuestro más sincero pésame.

Estimado Presidente:

Albania se ha unido a 37 aliados y asociados para denunciar la situación en Ucrania ante la Corte Penal Internacional. Rusia debe ser investigada por la comisión de crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y por genocidio en Ucrania. Nunca aceptaremos una agresión ilegal.

El rotundo voto a favor de la resolución de ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas no deja lugar a dudas. Ciento cuarenta y un países, del lado correcto de la historia, alzaron la voz, de hecho, clamaron a gritos, y exigieron a Rusia que frenara su agresión, escuchara la voz del mundo y de la humanidad, y devolviera Ucrania a quien le pertenece: a los ucranianos única y exclusivamente.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE MONTENEGRO**

Distinguido Señor Presidente:

Montenegro suscribe la declaración efectuada por la Delegación de la Unión Europea. Sin embargo, me gustaría destacar algunos puntos que consideramos de importancia nacional.

Condenamos con la máxima firmeza el ataque contra Ucrania y hacemos un llamamiento a Rusia para que ponga fin a todos los combates de forma inmediata, completa e incondicional, y retire la totalidad de sus fuerzas y equipos militares de todo el territorio de Ucrania.

Destacamos la importancia de respetar plenamente el derecho internacional y los acuerdos internacionales, así como los principios fundamentales consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, el Acta Final de Helsinki, la Carta de París y el Memorando de Budapest.

A este respecto, acogemos con satisfacción la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptada ayer con una mayoría abrumadora que condena la agresión rusa contra Ucrania.

Estimados colegas:

Montenegro, al igual que el resto del mundo, apoya firmemente a Ucrania y a su pueblo en esta crisis sin precedentes.

Seguiremos prestando pleno apoyo a Ucrania y a su pueblo con medios políticos, financieros y humanitarios.

Hoy es el octavo día de la invasión rusa a gran escala de Ucrania y todos estamos asistiendo a un creciente deterioro de la situación de la seguridad debido a la continua agresión militar rusa contra civiles inocentes que solamente desean vivir en un país pacífico, independiente y democrático.

La situación es sumamente preocupante y constituye otro ejemplo de violación flagrante del derecho internacional, así como una amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad en Europa y fuera de ella.

Condenamos las acciones de Rusia y la participación de Belarús en esta agresión contra Ucrania y les pedimos que cumplan sus obligaciones internacionales.

El aumento de las hostilidades ha provocado un número creciente de víctimas civiles y daños en infraestructuras críticas, lo que ha desencadenado graves consecuencias humanitarias para la población de las zonas más afectadas.

Dada la gravedad de la situación, reiteramos el llamamiento a la Federación de Rusia para que permita y facilite el acceso rápido, seguro y sin trabas de la asistencia humanitaria a los necesitados y para que abra corredores humanitarios y garantice el paso seguro de los civiles y de los miembros y observadores de la Misión Especial de Observación en Ucrania.

Lamentamos que la Misión haya tenido que ser evacuada temporalmente e insistimos en que la seguridad de los observadores y del personal de la Misión que aún permanecen en Ucrania es de vital importancia.

Sin embargo, ayer recibimos con gran tristeza la noticia de la pérdida de una colega de la OSCE que fue asesinada en un bombardeo en Járkov. La Sra. Maryna Fenina era miembro del personal nacional que trabajaba en la Oficina de la Misión en Járkov y perdió la vida mientras intentaba conseguir medicamentos para su hermano discapacitado. Nos unimos a otros para dar el más sentido y profundo pésame a su familia.

Lamentamos que los esfuerzos diplomáticos encaminados a evitar esta situación hayan fracasado, pero reiteramos que la única manera de lograr una paz duradera es a través de la vía diplomática y el diálogo político.

No debemos abandonar la esperanza de una negociación porque no puede haber una solución militar para el conflicto.

Hay que poner fin a la retórica peligrosa, en particular al aumento de los niveles de alerta nuclear.

Esta retórica solo puede conducir a una mayor escalada y a incrementar el riesgo de un error de cálculo catastrófico.

Señor Presidente:

Los actos de Rusia están poniendo en peligro toda la arquitectura de seguridad europea y el orden internacional basado en normas, y esta situación plantea una lucha no solo por la libertad y la libre determinación de Ucrania, sino por la libertad y la seguridad de todos nosotros.

Para concluir, además, y con el telón de fondo de los acontecimientos actuales, hacemos un llamamiento a todos los agentes internacionales para que dediquen una atención especial a preservar la estabilidad y la seguridad en los Balcanes occidentales ante la

posibilidad de que se propague la inestabilidad. Al ser una parte natural de Europa, que cultiva los mismos valores y principios, estamos convencidos de que solo una agilización de los procesos de integración y un mayor incentivo por parte de nuestros asociados de la UE pueden actuar de barrera contra la influencia maligna de terceros.

Invertir en la estabilidad y la prosperidad de los Balcanes occidentales supone, por tanto, invertir en la seguridad y la estabilidad de Europa.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente.



---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ISLANDIA**

Señor Presidente:

Aunque Islandia suscribe la declaración de la Unión Europea, pido la palabra para hacer algunas observaciones a título nacional.

Para empezar, permítame subrayar el apoyo inquebrantable de Islandia a la soberanía, la independencia y la integridad territorial de Ucrania, dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente.

Islandia se suma a los países de todos los continentes que condenan el ataque brutal y no provocado de Rusia contra Ucrania, una violación flagrante del derecho internacional.

La histórica votación de ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas demuestra que todo el planeta desea un mundo construido sobre la base de la visión de paz y prosperidad consagrada en la Carta de las Naciones Unidas.

Entretanto, Rusia, país miembro de nuestras organizaciones y miembro permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ha escogido el camino de la guerra y la destrucción, invadiendo el país soberano de Ucrania, con toda la destrucción y el sufrimiento humano que conlleva una guerra.

Señor Presidente:

Islandia está firmemente comprometida a asumir su papel para responder a las necesidades urgentes expresadas por Ucrania.

Civiles inocentes ya están sufriendo, ya se están perdiendo vidas humanas y nos enfrentamos a consecuencias que no solo serán terribles para Ucrania, sino también trágicas para toda Europa y el mundo.

Rusia es plenamente responsable de esta agresión militar y de toda la destrucción y pérdida de vidas que va a provocar.

Nos unimos plenamente a Ucrania y pedimos a Rusia que ponga fin a esta guerra sin sentido y que retire, de forma inmediata y sin condiciones, todas sus fuerzas de Ucrania.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Slava Ukraini.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 11

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE GEORGIA**

Señor Presidente:

Georgia suscribe la declaración efectuada por la Delegación de la Unión Europea. Asimismo, me gustaría hacer las siguientes observaciones.

Una vez más, expresamos nuestra solidaridad con Ucrania y nos sumamos a la comunidad internacional para condenar enérgicamente la agresión militar continuada por parte de Rusia. El valor que demuestra la valiente nación ucraniana en su lucha por la libertad y la paz seguirá siendo un ejemplo para todos nosotros y para las generaciones futuras.

Las acciones de Rusia violan flagrantemente la Carta de las Naciones Unidas y los principios fundamentales del derecho internacional, entre ellos el derecho internacional humanitario, el Acta Final de Helsinki y otras obligaciones de la OSCE.

Estimados colegas:

Me gustaría sumarme al resto de oradores y expresar nuestro más sincero pésame por la trágica muerte de Maryna Fenina, miembro de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania, que pereció en un bombardeo en Járkov. Nuestros pensamientos y nuestras oraciones están con su familia, sus amigos y sus colegas de la Misión en estos momentos difíciles.

Quisiera destacar y agradecer especialmente a la Secretaria General, a los jefes de la Misión Especial de Observación y a la Presidencia polaca su incansable labor durante estos últimos días para garantizar la seguridad del personal de la OSCE sobre el terreno y para evacuar a los miembros de la Misión.

Señor Presidente:

Maryna Fenina es, lamentablemente, una de las muchas víctimas de esta agresión no provocada y del uso de la fuerza por parte de Rusia. Una vez más, Europa y el mundo asisten a una catástrofe humanitaria, dado que los misiles rusos apuntan a infraestructuras civiles. Niños, mujeres y ancianos inocentes están siendo objeto de bombardeos indiscriminados,

mientras el número de víctimas mortales aumenta. Más de un millón de ucranianos, en busca de seguridad, han tenido que huir de sus hogares y refugiarse en los países vecinos.

Estos crímenes espantosos no pueden quedar impunes. Teniendo esto en cuenta, Georgia se ha sumado a los 38 países que han solicitado a la Corte Penal Internacional (CPI) una investigación sobre la guerra de Rusia contra Ucrania. Acogemos con satisfacción la decisión de la CPI de iniciar una investigación. Hoy también nos sumamos al llamamiento hecho a la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos para que se invoque el Mecanismo de Moscú.

Reconocemos la importancia que reviste el reparto de la carga humanitaria en estas circunstancias tan difíciles. El Gobierno de Georgia ya ha enviado a Ucrania el primer lote de ayuda humanitaria, que incluye productos farmacéuticos y suministros médicos.

Lamentablemente, los georgianos conocen demasiado bien los sufrimientos causados por la guerra, el desplazamiento y la ocupación a manos de la Federación de Rusia, infringiendo el derecho internacional y los compromisos, incluido, entre ellos, el acuerdo de alto el fuego del 12 de agosto de 2008 mediado por la UE.

Señor Presidente:

Georgia reitera su apoyo inquebrantable a la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente, incluidas Crimea y Donbass, así como a los derechos de navegación de Ucrania en sus aguas territoriales.

Hacemos un llamamiento a Rusia para que ponga fin de inmediato, por completo y sin condiciones previas, a sus actividades militares y retire todas sus fuerzas y armamento del territorio de Ucrania; y para que permita asimismo el acceso inmediato, seguro y sin trabas a todos los mecanismos internacionales humanitarios y en materia de derechos humanos.

Gracias, Señor Presidente; le ruego que adjunte la presente declaración al diario de la sesión de hoy.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 12

SPANISH

Original: ITALIAN

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE SAN MARINO**

Señor Presidente:

La República de San Marino se ha sumado a la declaración efectuada por la Unión Europea, pero quisiéramos añadir algunas observaciones a título nacional.

En primer lugar, nos unimos a las condolencias expresadas esta mañana por la muerte de Maryna Fenina, de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania, y por todas las muertes de los últimos días. Cada una de ellas supera lo admisible.

La República de San Marino sigue observando con gran preocupación y consternación los acontecimientos en Ucrania. El número de víctimas civiles, de refugiados, de edificios destruidos y de episodios violentos aumenta con cada minuto. La inseguridad está invadiendo toda Ucrania, pero también toda nuestra área y el mundo entero.

Lo que sigue estando claro es que la guerra no es la solución. La República de San Marino deplora, en todo momento y bajo cualquier circunstancia, cualquier recurso a la guerra. Aunque condena firmemente la agresión y la invasión de la Federación de Rusia que está sufriendo Ucrania, espera con expectación las reuniones entre los representantes de Rusia y Ucrania con la esperanza de que las partes pacten un alto el fuego y negocien lo antes posible un acuerdo, un compromiso para restablecer la paz. Exhortamos una vez más a las partes a que utilicen las vías diplomáticas y los instrumentos y mecanismos que ofrecen las organizaciones internacionales.

Señor Presidente:

Muchos países han adoptado medidas restrictivas en respuesta a la agresión militar de la Federación de Rusia.

En el ordenamiento jurídico de San Marino solamente se han aplicado hasta ahora en el ámbito nacional las sanciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Hace dos días, el Parlamento de San Marino, tomando nota de las sanciones impuestas por la Unión Europea y otras organizaciones internacionales, encargó al Gobierno que definiera las modalidades de aplicación de dichas sanciones también en San Marino.

Además, San Marino se compromete a adoptar todas las medidas necesarias para ayudar a acoger a los ciudadanos ucranianos y a todas las personas que huyen de esta guerra.

Durante la Segunda Guerra Mundial, San Marino ya hizo gala de una gran generosidad y hospitalidad, a pesar de sus reducidas dimensiones territoriales y recursos.

Hoy, San Marino sabrá, una vez más, darlo todo para garantizar un futuro a los necesitados, empezando por los familiares de los ciudadanos ucranianos que ya viven en San Marino.

Estamos profundamente consternados por las amenazas nucleares que se han difundido en los medios de comunicación. Reafirmamos nuestro absoluto rechazo al uso de armas nucleares o a la amenaza de usarlas, y recordamos que estas tienen el potencial de aniquilar la vida y nuestro planeta por completo. Son armas cuya existencia no tiene justificación alguna.

San Marino ha respaldado la iniciativa de un amplio grupo de Estados participantes de activar el Mecanismo de Moscú en Ucrania, de conformidad con el párrafo 8 del documento pertinente.

Además, somos uno de los países que han solicitado la intervención de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

Volvemos a hacer un llamamiento para que se haga uso del diálogo y de la negociación, para que se ponga fin a los combates y a los bombardeos, y para que se encuentre una solución diplomática a este conflicto.

Seguimos apoyando la soberanía nacional, la integridad territorial, la unidad y la independencia de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente.



---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ANDORRA**

Señor Presidente:

Expresamos nuestras condolencias a los familiares de Maryna Fenina, miembro nacional de la misión especial de observación OSCE en Ucrania.

Andorra suscribe la declaración hecha por la Unión Europea. Asimismo, permítanme hacer las siguientes observaciones a título nacional.

Andorra condena con firmeza la agresión de Rusia a Ucrania.

En este sentido, quisiera informar que el Gobierno de Andorra aprobó en la sesión de Gobierno de ayer el proyecto de ley que ha entrado a trámite parlamentario de extrema urgencia para poder sumarse a las sanciones financieras a Rusia y Bielorrusia propuestas por la Unión Europea. Para Andorra, esta decisión, supone disponer de un marco legal específico para poder aplicar sanciones, ya que hasta la fecha no existía en el ordenamiento jurídico del Principado.

Hacemos un llamamiento a respetar el derecho internacional y el derecho humanitario internacional.

El Consejo de Ministros aprobó en su sesión de ayer efectuar una contribución voluntaria de un importe de 20.000 euros al Comité Internacional de Cruz Roja (CICR) en concepto de ayuda humanitaria para responder a la situación de emergencia humanitaria en Ucrania, a favor de las víctimas civiles del conflicto.

Para concluir, apelamos a utilizar todos los instrumentos existentes para el diálogo encaminados a poner fin a la violencia y alcanzar la paz. Reiteramos nuestra solidaridad hacia las autoridades y el pueblo de Ucrania.

Gracias, Señor Presidente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 14

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ESLOVENIA**

Señor Presidente:

Me gustaría unirme a quienes han expresado su más sincero pésame a la familia de Maryna Fenina, que perdió la vida en un bombardeo, así como a las familias de otras víctimas de esta guerra.

Señor Presidente:

Eslovenia suscribe plenamente la declaración efectuada anteriormente en nombre de la Unión Europea, pero permítame informar sobre un tema concreto que es motivo de gran preocupación.

Durante el ataque ruso perpetrado el 1 de marzo, un cohete bomba alcanzó un edificio administrativo en la plaza central de Járkov. También causó graves daños al Consulado de la República de Eslovenia.

Eslovenia condenó enérgicamente este atroz acto y la clara violación del derecho internacional. El bombardeo de edificios, que no son objetivos militares, constituye un crimen de guerra en virtud del derecho internacional. El ataque tuvo lugar en el centro histórico de la ciudad de Járkov, donde se encuentran numerosos edificios residenciales. Se han perdido vidas humanas.

Esta es una prueba más de lo indiscriminada que es la agresión rusa e insistiremos en que los responsables rindan cuentas por todos los crímenes cometidos, incluidos los crímenes de guerra.

Eslovenia insta a los Estados participantes a que respalden la investigación del Fiscal de la Corte Penal Internacional.

Señor Presidente, solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 15

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE NORUEGA**

Señor Presidente:

Agradecemos al alcalde de Zhitómir su sereno y sombrío discurso ante el Consejo Permanente. Es un recordatorio más de las penurias que tiene que soportar la población ucraniana. También es un testimonio de su valentía.

Nos sumamos a otros para transmitir nuestro pésame al pueblo ucraniano, y nos unimos a las condolencias por Maryna Fenina, empleada de la OSCE. Nuestros pensamientos están con su familia y amigos.

Nuestros pensamientos también están con los miembros del personal de la Misión Especial de Observación en Ucrania que aún se encuentran en el país, y me gustaría expresar el agradecimiento de Noruega por los esfuerzos desplegados por la Secretaria General, el Centro para la Prevención de Conflictos y los responsables de la Misión Especial de Observación con el fin de poner a salvo a los empleados de la Misión.

Señor Presidente, Noruega se ha sumado a la declaración de la Unión Europea, pero deseo hacer las siguientes observaciones a título nacional.

Condenamos con absoluta firmeza la invasión de Ucrania por parte de la Federación de Rusia.

También condenamos que Belarús haya facilitado el ataque.

La agresión de la Federación de Rusia constituye una violación de la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Ucrania.

Permítanme expresarme con absoluta claridad.

Noruega exige que la Federación de Rusia detenga de forma inmediata, completa e incondicional todos los combates y retire todas sus fuerzas del territorio de Ucrania.

Noruega expresa su plena solidaridad con Ucrania y el pueblo ucraniano frente a la agresión rusa. Ucrania cuenta con el apoyo inquebrantable de Noruega a su soberanía e integridad territorial dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente.

Noruega se sumará a nuestros aliados y asociados para tomar medidas inmediatas y concretas.

Esto incluye la adhesión de Noruega a las sanciones más estrictas de la Unión Europea.

Nos gustaría subrayar que nuestras medidas de respuesta van dirigidas al régimen ruso, no al pueblo ruso.

Durante los últimos días hemos visto con horror las imágenes difundidas de familias separadas, niños refugiados bajo tierra, guarderías destruidas por los artefactos rusos y las ruinas de edificios de viviendas bombardeados en el centro de la capital de Ucrania. El rápido aumento de las víctimas civiles es desolador.

Sin embargo, las pruebas de estos actos nunca llegan a la mayoría de la población rusa. La persecución que el régimen ejerce sobre los medios de comunicación y los periodistas independientes confiere a las autoridades rusas un control prácticamente total de la información que se transmite a la población rusa (a través de los medios de comunicación controlados por el Estado). El 1 de marzo, dos de los últimos vestigios del periodismo independiente en Rusia, la emisora de radio Ekho Moskvyy y el canal de televisión Dozhd, fueron clausurados por la Fiscalía General.

También lamentamos/condenamos los ataques perpetrados por la Federación de Rusia y Belarús contra la libertad de reunión, impidiendo a los manifestantes pacíficos expresar su opinión.

Estamos indignados por los ataques indiscriminados contra la población civil en esta guerra ilegal e inmoral con fines de conquista, que no sirve a ningún propósito ni principio, sino a la mera consecución de poder y territorio.

Se debe proteger el espacio destinado a la acción humanitaria neutral, imparcial e independiente, a fin de garantizar un acceso seguro, rápido y sin trabas de la ayuda humanitaria a los necesitados.

Las partes en el conflicto de Ucrania deben cumplir sus obligaciones en virtud del derecho internacional, incluidas las normas de derechos humanos y el derecho internacional humanitario, y garantizar la protección de la población civil y de los detenidos.

Rusia, y solamente Rusia, es la única responsable de esta crisis humanitaria por haber emprendido una agresión militar no provocada, injustificada e irresponsable contra Ucrania.

Nos invade un profundo sentimiento de injusticia y una gran solidaridad con el pueblo ucraniano, que lucha por su país, sus ciudades, sus hogares, sus familias, sus vidas.

Los dirigentes rusos han decidido anular el derecho de Ucrania a determinar su propio futuro y han hecho caso omiso de los principios fundamentales del orden mundial basado en normas internacionales que impera desde la Segunda Guerra Mundial.

No consentiremos que eso suceda.

El mundo pedirá cuentas a Rusia y a Belarús por sus actos.

Gracias.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN  
DE LA DELEGACIÓN DE BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Bosnia y Herzegovina sigue con suma atención y preocupación la situación en Ucrania. Los informes sobre víctimas durante apenas unos días de escalada hablan por sí mismos y son una clara señal para que toda la comunidad internacional se involucre en la búsqueda de una solución que ponga fin al conflicto. El grave enfrentamiento militar en Ucrania y su entorno ya está provocando un enorme sufrimiento humano y, de prolongarse, acarrearía importantes consecuencias políticas, económicas y militares para todos nosotros. Hacemos un llamamiento a las partes en el conflicto para que permitan la seguridad y el tránsito hacia destinos fuera de Ucrania y para que faciliten el acceso rápido, seguro y sin trabas de la ayuda humanitaria a los necesitados. Expresamos nuestro más sincero pésame a las familias de los fallecidos y heridos, incluida la familia del miembro del personal de la OSCE que falleció ayer en Járkov.

Expresamos nuestras expectativas de que la crisis actual se resuelva por medios pacíficos y diplomáticos, a través del diálogo y de negociaciones políticas con todos los agentes pertinentes, en pleno cumplimiento de las normas y principios del derecho internacional. Bosnia y Herzegovina respeta la integridad territorial de Ucrania, así como de otros Estados participantes de la OSCE y de los Estados Miembros de las Naciones Unidas. No aceptamos que se entierren los Acuerdos de Minsk. Tenemos que trabajar de forma constructiva en los marcos internacionales pertinentes, incluidos el formato de Normandía y el Grupo de Contacto Trilateral, para lograr su plena aplicación.

Quisiéramos dar las gracias a la Secretaria General de la OSCE, Helga Schmid, por su dedicada labor para evacuar temporalmente al personal internacional de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania a raíz de los actuales enfrentamientos y del deterioro de la situación de la seguridad en el país. Esperamos que se garantice la seguridad de los miembros del personal de la Misión que aún permanecen allí y que se les faciliten corredores seguros para abandonar temporalmente el país, hasta que se restablezcan las condiciones para su regreso.

Hacemos un llamamiento a todas las partes en el conflicto para que se abstengan de utilizar la fuerza e intensifiquen urgentemente el diálogo político con objeto de resolver la crisis recién desatada, en interés de la paz y la estabilidad regional y mundial. Alentamos a la Secretaria General y a la Presidencia a que lleven a cabo nuevas actividades encaminadas a

evitar una escalada de la situación y a continuar el diálogo, utilizando para ello todos los mecanismos disponibles de la OSCE así como otros mecanismos.



---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE JAPÓN  
(SOCIO PARA LA COOPERACIÓN)**

Gracias, Señor Presidente.

De conformidad con el párrafo IV.1 D) 3 del Reglamento de la OSCE, Japón toma hoy la palabra, ya que se trata de una cuestión de importancia capital.

En primer lugar, permítame expresar, en nombre del Gobierno de Japón, nuestra solidaridad con el pueblo de Ucrania. Al mismo tiempo, transmitimos nuestras más sinceras condolencias y nuestro pésame a la familia de Maryna Fenina, miembro de la Misión Especial de Observación en Ucrania, que falleció anteayer.

Japón condena enérgicamente el acto de agresión de Rusia, que atenta gravemente contra la soberanía y la integridad territorial de Ucrania. Este intento unilateral de cambiar el statu quo por la fuerza sacude los cimientos del orden internacional en Europa y en todos los rincones del planeta. Las acciones de Rusia son una clara y flagrante violación del derecho internacional, de la Carta de las Naciones Unidas y de la filosofía de la OSCE.

Rusia debe detener inmediatamente la agresión, retirar sus fuerzas para que regresen a su país y retomar la vía de la diplomacia.

Para lograrlo, debemos cooperar entre nosotros a fin de mantener la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con el deber de tomar medidas, conjunta o separadamente, en colaboración con la comunidad internacional, incluido el G7.

Japón anunció la adopción de medidas sancionadoras, como la congelación de los activos de determinadas personas relacionadas con el Gobierno ruso, incluido el Presidente Putin. Japón también toma medidas para excluir a determinados bancos rusos del sistema de mensajes interbancarios SWIFT.

Belarús ha permitido que tropas rusas pasen por su territorio, y está claramente implicado en la agresión rusa. Japón condena enérgicamente este hecho y ha decidido imponer también sanciones a Belarús.

Señor Presidente:

Japón se ha comprometido a prestar ayuda humanitaria de emergencia por valor de 100 millones de dólares estadounidenses, así como 100 millones de dólares estadounidenses en concepto de préstamo a Ucrania, y ha decidido ampliar el permiso de estancia de los ciudadanos ucranianos que residen en Japón.

Junto con la comunidad internacional, Japón se solidariza con el pueblo ucraniano.

Japón exige firmemente a Rusia que detenga de inmediato sus acciones y retire sus fuerzas militares.

Gracias, Señor Presidente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 18

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LETONIA**

Señor Presidente:

El distinguido Embajador de la Federación de Rusia acaba de afirmar falsamente que Rusia está proporcionando rutas para llevar a cabo una cómoda evacuación desde Ucrania.

El único que necesita rutas de evacuación para salir de Ucrania es el ejército ruso.

Gracias, Señor Presidente. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 2 del orden del día

**DECLARACIÓN  
DE LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

Señor Presidente:

La operación militar especial que está llevando a cabo Rusia no es en absoluto la causa original de la actual crisis en Ucrania. La situación que ha surgido en Donbass y Ucrania es consecuencia directa no solo del golpe de Estado inconstitucional perpetrado en febrero de 2014 por agentes neonazis con el respaldo de Occidente, sino también de la aspiración más que evidente de los países de la OTAN encabezados por los Estados Unidos de América de utilizar el territorio ucraniano con la finalidad de generar auténticas amenazas para la seguridad nacional de Rusia y “contener” a Rusia. Se ha lanzado una campaña implacable para luchar contra el idioma y la cultura rusos dentro de un Estado que cuenta con decenas de millones de ciudadanos rusófonos. Se ha propagado de manera agresiva la ideología del neonazismo. El castigo extrajudicial de los opositores políticos y la persecución de cualquier tipo de disensión se han convertido en la norma.

Estos actos inhumanos se han prolongado a lo largo de ocho años. Durante todo ese tiempo se estaba llevando a cabo una sanguinaria guerra contra los residentes de Donbass, reforzada por un bloqueo absoluto del transporte y la economía de la región. Los dirigentes ucranianos sabotearon abiertamente sus obligaciones internacionales contraídas en virtud del Conjunto de medidas de Minsk, empeñándose en el espejismo de que, con la bendición de Occidente, conseguirían obtener una solución militar al denominado “problema de Donbass”.

No hace mucho tiempo aún subsistía la esperanza, por escasa que fuera, de que allá en Kiev recapacitarían y realmente cumplirían aquello que habían suscrito en Minsk en 2015. Para que esto sucediera era preciso un diálogo directo con Donetsk y Lugansk. Sin embargo, los numerosos casos en los que el Gobierno ucraniano corroboró su reticencia a participar en ese diálogo y tomar medidas para conceder a Donbass el estatuto especial garantizado en virtud del Conjunto de medidas de Minsk nos convencieron de que se habían agotado las posibilidades de que los dirigentes ucranianos cumplieran los Acuerdos de Minsk y, sencillamente, no teníamos derecho a permitir que los residentes de Donbass siguieran padeciendo aún más.

Dado que, al mismo tiempo, las provocaciones ucranianas contra Donbass no hacían más que intensificarse, las autoridades de la República Popular de Lugansk y la República

Popular de Donetsk solicitaron de Rusia que les facilitara apoyo militar de conformidad con los acuerdos bilaterales de cooperación. Habida cuenta de las amenazas crecientes que afrontaban los habitantes de ambas Repúblicas, y teniendo en cuenta asimismo la falta de perspectivas de un arreglo político, el Presidente de Rusia, Vladimir Putin, tomó la decisión de realizar una operación militar especial. Sus objetivos consisten en la total desmilitarización y desnazificación de Ucrania.

La amenaza que actualmente se cierne sobre los civiles ucranianos no proviene del ejército ruso, cuyo objetivo son solo instalaciones militares y para lo cual emplea armamento de alta precisión, sino del régimen de Kiev, que ha desencadenado el terror contra sus conciudadanos y también, en mayor medida aún, de “batallones nacionalistas”. Los nacionalistas recurren a la táctica de convertir en rehenes a civiles y se protegen detrás de ellos empleándolos como “escudos humanos” prácticamente por doquier: utilizan equipo militar y armamento pesado en las inmediaciones de guarderías infantiles y escuelas, y establecen posiciones de fuego en los tejados de bloques de apartamentos. Según informaciones verificadas, los nacionalistas están colocando minas en las áreas de trabajo de la fábrica de Azovstal. Por añadidura, lo están haciendo mientras la fábrica sigue funcionando, es decir, cuando numerosas personas se encuentran dentro del recinto. Azovstal es una planta metalúrgica: alberga una cantidad ingente de aceites lubricantes y otras sustancias químicas peligrosas. Todo esto podría desembocar en una enorme catástrofe e infligir daños irreparables a la población civil y al medio ambiente. Quienes han minado la fábrica están esperando una orden de cierto tipo para hacer que vuele por los aires. O bien permítanme recurrir a otro ejemplo: la instalación del denominado “cuartel general para la defensa del territorio” en una zona densamente poblada y edificada de Járkov, donde se han acuartelado los nacionalistas con sus armas tras expulsar de sus apartamentos a los residentes de edificios aledaños. Todo ello recuerda métodos crueles e inhumanos de terroristas que ya se han empleado y que, hasta hoy, siguen utilizándose en Siria y en otras regiones del mundo.

Mi colega estadounidense afirmó que hoy se libraba una batalla entre “el mal” y “la resistencia”. Pues bien, “el mal” es aquello que las fuerzas armadas ucranianas y los batallones nacionalistas están sembrando actualmente. Y “la resistencia” es la oposición que, con el apoyo de fuerzas rusas, están presentando Donetsk y Lugansk.

Debo insistir, una vez más, en que las unidades de tropas rusas no amenazan a los civiles de Ucrania; no están bombardeando infraestructuras civiles. Al contrario, en las ciudades que han pasado a quedar bajo control de las fuerzas armadas rusas, la vida está volviendo a la normalidad: los servicios comunitarios están funcionando y el transporte público está circulando. Más de 140.000 personas ya han sido evacuadas del territorio de Ucrania y han llegado al territorio de Rusia por 11 puestos de control fronterizos. De esas personas, unas 39.000 son menores de edad. Se han equipado más de 7.000 recintos para el alojamiento temporal de los recién llegados, donde se les han facilitado alimentos calientes, y cuya distribución se está coordinando en diversas regiones rusas. Se ha establecido una oficina en el Ministerio de Defensa ruso que se encarga de la respuesta humanitaria a la situación en Ucrania. Las regiones de Rusia han comenzado a ayudar activamente a la población en las regiones afectadas de Ucrania. Ya se han entregado treinta toneladas de ayuda humanitaria procedentes de la región de Belgorod a la ciudad de Vovchansk y a la aldea de Kozacha Lopan; se han transportado 20 toneladas de productos desde Crimea hasta la ciudad de Henichesk, en la región de Jersón. Se está haciendo entrega de más

de 300 toneladas de artículos de primera necesidad como parte de 14 campañas humanitarias en las regiones de Jersón, Sumy y Járkov.

En la actualidad, se está librando una guerra masiva de información contra Rusia. Los medios informativos occidentales presentan descaradamente las instalaciones destruidas por las fuerzas armadas ucranianas y formaciones nacionalistas en las Repúblicas Populares de Donetsk y de Lugansk como la consecuencia de nuestra operación militar en Ucrania; también difunden informes falsos sobre el bombardeo presuntamente indiscriminado de ciudades ucranianas. Por ende, se está censurando el espacio informativo (totalmente, según parece), y ya ni siquiera intentan justificarlo.

En contraste con la actual situación, les recordamos cuál fue la reacción de los países occidentales cuando, en 1999, la OTAN bombardeó la antigua Yugoslavia. Por aquel entonces, un Estado participante de la OSCE, que era la República Federal de Yugoslavia, fue objeto de un ataque, sin haber mediado provocación alguna, ejecutado por varios otros Estados participantes de nuestra Organización. Los ciudadanos europeos pudieron seguir el transcurso de esa salvaje operación mientras tomaban el sol en las playas del Adriático. Sin embargo, es un hecho que, durante los 78 días que duró la operación militar, se dispararon 2.300 misiles y se lanzaron 14.000 bombas, incluida munición que contenía uranio empobrecido. Las aeronaves de combate efectuaron unas 38.000 incursiones. Como consecuencia, unos 3.500 civiles resultaron muertos, entre ellos 90 niños, y 12.500 personas resultaron heridas. Más de 200.000 serbios se vieron obligados a huir del territorio de Kosovo. No recuerdo que se impusieran sanciones en aquel momento contra quienes habían emprendido esa aventura criminal.

En 1999, los países de la OTAN se escudaron en pretextos humanitarios para llevar a cabo sus bombardeos. Por tanto, ¿por qué los Estados occidentales han preferido hacer caso omiso durante ocho años de los crímenes perpetrados por nacionalistas ucranianos en el este de Ucrania, ignorando el sufrimiento de los más de cuatro millones de residentes de Donetsk y Lugansk, todos ellos ciudadanos corrientes, a los que se referían sistemáticamente como “separatistas prorrusos”? ¿Por qué no manifestaron su indignación ante la guerra desencadenada por el Gobierno de Ucrania contra los habitantes de la parte oriental del país, durante la cual sometió zonas civiles al bombardeo de artillería y sistemas de lanzacohetes múltiples? ¿Por qué nadie reaccionó a las observaciones hechas en Odesa por el entonces Presidente de Ucrania, Petro Poroshenko, que prometió que los niños en Ucrania podrían ir a la escuela, mientras que los de Donbass (cito textualmente) se quedarían “sentados dentro de un sótano”?

Se me ocurren dos explicaciones. La primera es cierta actitud hacia los ciudadanos rusófonos de Donbass que los considera “de segunda categoría”: personas para quienes no rigen las normas elementales de humanidad y ética. Es inevitable establecer una analogía con ciertos capítulos trágicos de la Historia europea a mediados del siglo pasado. La segunda explicación es que alguien está sacando provecho de esa situación. En todos los años que han transcurrido desde el golpe de Estado de 2014, los Estados occidentales no han hecho más que alentar al Gobierno ucraniano para que perpetrara tales actos inhumanos, atiborraron el país de armas y le enviaron instructores militares, con lo que, de hecho, incitaban a los ucranianos a que emprendieran provocaciones armadas contra los residentes de Donbass, que se defendían y no estaban atacando a Ucrania.

Estimamos que los anuncios que están haciendo ahora varios países de la OTAN en cuanto a que se preparan para suministrar más artículos militares a Ucrania, que esta vez incluirán armas mortíferas, son la continuación de la política irresponsable dirigida a instigar directamente una escalada militar en Ucrania. La cuestión no se reduce a que tales medidas no encajen de ningún modo en los llamamientos en pro de la paz que expresan esos mismos países. El envío al régimen de Kiev de armamentos que se pueden utilizar contra civiles y personal militar ruso plantea riesgos que son rotundamente inadmisibles. Consideramos que ahora es importantísimo evitar situaciones e incidentes que puedan conducir a un enfrentamiento directo entre Rusia y la OTAN. Los instamos a todos ustedes a que reflexionen a fondo sobre esto.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión del Consejo Permanente de hoy.

Gracias por su atención.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 2 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE CANADÁ**

Señor Presidente:

No tenía intención de intervenir en relación con esta cuestión de actualidad, cuyo título es reprobable y falso. Sin embargo, en respuesta a los comentarios que acaba de hacer nuestro colega ruso, quisiera ejercer mi derecho de réplica.

Antes de exponer mi principal argumento, tengo una pregunta. Cuando la pandemia comenzó en 2020 y no se disponía de vacunas, se dio a las personas la posibilidad de participar en línea en la labor del Consejo Permanente. He oído decir a numerosos colegas que, en aquel momento, nuestro colega ruso insinuó que quienes no comparecían en persona en el Consejo Permanente era porque les faltaba valor. Quisiera preguntarle al Embajador Lukashevich: ¿por qué no se encuentra hoy aquí, con nosotros, en el Neuer Saal?

Pero lo más importante que deseo decir es reiterar que lo que acabamos de oír decir a la Delegación rusa es una sarta de embustes e invenciones. Todos nosotros reconocemos las mentiras escandalosas e irresponsables que acabamos de oír como tales. Lo cierto es que, mientras estamos hablando, el ejército ruso está atacando y matando a ciudadanos ucranianos en una guerra de agresión. He escuchado con suma atención lo que acaba de decir el Embajador Lukashevich, y me alegro de que no haya osado hablar de genocidio, un gravísimo crimen que el Gobierno ruso ha estado blandiendo de manera irresponsable e hipócrita como supuesta justificación para su guerra contra Ucrania. Seamos claros: la flagrante mentira de que Rusia está reaccionando ante un genocidio en Ucrania es un vergonzoso embuste difundido por el Gobierno ruso. Nadie se lo cree. Además, resulta extraordinariamente injurioso para el pueblo ucraniano, para las víctimas de los verdaderos genocidios y para el propio concepto de la verdad. Debo rebatir la doblez lingüística digna de Orwell empleada por el Embajador Lukashevich, que califica la guerra que el ejército ruso ha puesto en marcha contra el pueblo ucraniano como “operación militar especial”. No lo es en absoluto. Es una guerra, emprendida por Rusia tan solo porque el pueblo ucraniano quiere tener su propio país soberano y democrático.

Como he dicho, Señor Presidente, nadie se cree las mentiras que cuenta el Gobierno ruso para tratar de justificar su guerra de agresión contra Ucrania. La votación que tuvo lugar ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas demuestra claramente que la campaña de desinformación del Gobierno ruso ha fracasado, pues solo cuatro países han votado contra

la resolución, además de Rusia: Belarús, que junto con Rusia es el otro agresor en esta guerra; Corea del Norte; Siria y Eritrea. El mundo sabe la verdad.

Aquí, en la OSCE, nuestro trabajo consiste en entablar un diálogo. Es decisivo que ese diálogo se base en hechos, y no en mentiras y en desinformación.

Gracias, Señor Presidente. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 3 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LETONIA**

Señor Presidente:

La Delegación rusa insiste en que debatamos ahora sobre el Reglamento de la OSCE.

Permítanme recordarles que ninguna organización internacional, incluida la OSCE, funciona exclusivamente con arreglo a un reglamento o a su estatuto o carta. Todos vivimos, y las organizaciones internacionales funcionan, en un entorno más amplio de derecho internacional.

El derecho internacional se compone de normas escritas y acuerdos internacionales que se han firmado y ratificado. El derecho internacional se compone de las sentencias de las cortes y tribunales internacionales. Y el derecho internacional se compone asimismo de los principios del derecho internacional.

Dado que Rusia ni siquiera se atiene a los acuerdos internacionales escritos que ella misma ha firmado y ratificado, entiendo que resulta aún más difícil comprender la existencia de los principios del derecho internacional.

Sin embargo, existen y forman parte del derecho internacional.

Entre esos principios figura el *ius cogens* o normas imperativas, es decir, normas que bajo ningún concepto pueden ser derogadas. Estas normas están siendo violadas por la Federación de Rusia o, más bien, siguen siendo violadas.

Además, existe el principio *erga omnes*, que significa que toda la comunidad internacional, todos nosotros, tenemos el deber y la obligación de poner fin a la violación del *ius cogens* por todos los medios disponibles.

No es posible abordar una guerra con un reglamento.

Gracias, Señor Presidente. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE CANADÁ  
(EN NOMBRE TAMBIÉN DE ALBANIA, ALEMANIA, ANDORRA,  
AUSTRIA, BÉLGICA, BOSNIA Y HERZEGOVINA, BULGARIA,  
CHIPRE, CROACIA, DINAMARCA, ESLOVAQUIA, ESLOVENIA,  
ESPAÑA, LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, ESTONIA,  
FINLANDIA, FRANCIA, GEORGIA, GRECIA, HUNGRÍA, IRLANDA,  
ISLANDIA, ITALIA, LETONIA, LIECHTENSTEIN, LITUANIA,  
LUXEMBURGO, MACEDONIA DEL NORTE, MALTA, MOLDOVA,  
MÓNACO, MONTENEGRO, NORUEGA, LOS PAÍSES BAJOS,  
POLONIA, PORTUGAL, EL REINO UNIDO, LA REPÚBLICA CHECA,  
RUMANIA, SAN MARINO, SERBIA, SUECIA, SUIZA Y TURQUÍA)**

Señor Presidente:

Efectúo la presente declaración en nombre de Albania, Andorra, Bosnia y Herzegovina, los Estados Unidos de América, Georgia, Islandia, Liechtenstein, Macedonia del Norte, Moldova, Mónaco, Montenegro, Noruega, el Reino Unido, San Marino, Serbia, Suiza, Turquía, los Estados miembros de la Unión Europea y Canadá.

Hoy, nuestras Delegaciones harán llegar la siguiente carta al Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (OIDDH), Matteo Mecacci, invocando el Mecanismo de Moscú, con el apoyo de Ucrania, dada nuestra grave preocupación por las repercusiones humanitarias de la invasión rusa y la posibilidad de que se cometan crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad.

“Señor Director Mecacci:

El 24 de febrero de 2022, la Federación de Rusia, con el apoyo de Belarús, inició una invasión para librar una guerra contra Ucrania. Esta nueva invasión tuvo lugar en el contexto de la agresión continuada de Rusia contra Ucrania que, desde 2014, ha venido vulnerando la soberanía, la independencia y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras y sus aguas territoriales reconocidas internacionalmente.

Las Delegaciones de Albania, Alemania, Andorra, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, los Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Moldova, Mónaco, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa, Rumania, San Marino, Serbia, Suecia, Suiza y Turquía, tras haber mantenido consultas bilaterales con Ucrania en el marco del Mecanismo de Viena (Dimensión Humana), invocan el Mecanismo de Moscú (Dimensión Humana) en virtud del párrafo 8 de dicho documento. Solicitamos que la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (OIDDH) consulte a Ucrania si invitaría a una misión de expertos para que examinara las repercusiones humanitarias y en materia de derechos humanos que la invasión y los actos de guerra de la Federación de Rusia, respaldada por Belarús, están teniendo sobre el pueblo ucraniano, dentro de las fronteras y las aguas territoriales de Ucrania reconocidas internacionalmente.

La misión de expertos, si Ucrania da su consentimiento, podría encargarse, entre otras cosas, de lo siguiente:

- Determinar los hechos y las circunstancias conducentes a posibles incumplimientos de los compromisos de la OSCE, así como a violaciones y abusos de las normas internacionales de derechos humanos y del derecho internacional humanitario;
- Determinar los hechos y las circunstancias de posibles casos de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, entre ellos los provocados por ataques deliberados e indiscriminados contra la población civil y las infraestructuras civiles; y recopilar, consolidar y analizar esta información con miras a presentarla ante los mecanismos pertinentes de rendición de cuentas, así como ante los tribunales nacionales, regionales o internacionales que tengan jurisdicción o puedan tenerla en el futuro.

También solicitamos que, en caso de que Ucrania acepte una misión de expertos, la OIDDH proporcione toda la información o documentación pertinente obtenida de dicha misión a otros mecanismos adecuados de rendición de cuentas, así como a tribunales nacionales, regionales o internacionales que tengan jurisdicción o puedan tenerla en el futuro”.

Gracias, Señor Presidente. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DEL REINO UNIDO**

Señor Presidente:

Deseo hacer algunas observaciones adicionales a título nacional con objeto de complementar la declaración conjunta efectuada por Canadá en nombre de 45 Estados participantes, incluido el Reino Unido.

El Reino Unido apoya firmemente la decisión conjunta de invocar el Mecanismo de Moscú. Nos preocupan enormemente las repercusiones humanitarias de la invasión rusa y la posibilidad de que se cometan crímenes de guerra y de lesa humanidad.

En nuestra declaración de hoy hemos señalado algunos de los numerosos y atroces incidentes que ya se han producido desde el comienzo de la invasión no provocada, premeditada y totalmente injustificable de Rusia.

Hemos hablado de los ataques desproporcionados e indiscriminados que el Gobierno ruso ha llevado a cabo en zonas civiles. El bombardeo de aldeas, pueblos y ciudades ucranianas. El uso de artillería pesada en zonas densamente pobladas, que ha causado víctimas civiles. Algunos de esos ataques también han afectado a infraestructuras civiles críticas. Los colegios y guarderías que han sufrido daños, y las viviendas que han sido destruidas. La terrible pérdida de vidas civiles.

Señor Presidente:

Las acciones que Rusia ha decidido emprender en Ucrania están teniendo consecuencias graves y de gran alcance. Es importante que la misión que se invoca hoy determine los hechos y las circunstancias de lo que Rusia está desencadenando en Ucrania, y que la información o la documentación obtenida de esa misión se entregue a otros mecanismos adecuados de rendición de cuentas, así como a los tribunales nacionales, regionales o internacionales que tengan jurisdicción o puedan tenerla en el futuro.

Señor Presidente:

Rusia tendrá que rendir cuentas de sus actos.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Los Estados Unidos suscriben plenamente la declaración conjunta efectuada por mi homólogo canadiense. Me gustaría añadir las siguientes observaciones a título nacional.

Los Estados Unidos se han sumado hoy a otros 44 países para invocar el Mecanismo de Moscú, y pedir a Ucrania que invite a una misión de expertos con objeto de abordar las graves inquietudes sobre la situación de los derechos humanos y las repercusiones humanitarias de la nueva invasión rusa de Ucrania. Todos hemos visto informaciones preocupantes en los medios de comunicación sobre posibles abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho humanitario por parte de las fuerzas invasoras rusas. Estas informaciones aparecen en un contexto espantoso de aumento de las víctimas civiles y de importantes daños ocasionados en las infraestructuras civiles.

Se pide a la misión de expertos que documente y esclarezca de forma imparcial los hechos relativos a posibles contravenciones de los compromisos de la OSCE y a violaciones y abusos de las normas internacionales de derechos humanos y del derecho internacional humanitario por parte de las fuerzas rusas.

Los hechos son lo que importa. Ese ha sido el lema de la Misión Especial de Observación en Ucrania. Y los compromisos de la OSCE son lo que importa. Al igual que las obligaciones derivadas del derecho internacional son lo que importa. Por muchas mentiras que se digan, los hechos no se pueden borrar ni tampoco se pueden ocultar los sangrientos resultados de la agresión rusa.

La misión de expertos preparará un informe que documente sus conclusiones y que se transmitirá a todos los Estados participantes de la OSCE. La misión también preparará su informe con miras a hacérselo llegar a los mecanismos de rendición de cuentas pertinentes, incluidas las cortes y los tribunales nacionales, regionales e internacionales.

El Gobierno de Rusia y sus fuerzas tendrán que rendir cuentas por todos y cada uno de los abusos contra los derechos humanos, las violaciones del derecho internacional humanitario y los crímenes de guerra que cometan en Ucrania.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente.

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE UCRANIA**

Señor Presidente:

En relación con la declaración conjunta de 45 Estados participantes sobre la activación del Mecanismo de Moscú de la OSCE para reaccionar ante la invasión y las acciones bélicas de Rusia contra Ucrania, la Delegación de Ucrania desea reiterar su pleno apoyo a esta iniciativa conjunta.

Valoramos muchísimo que haya surgido un apoyo abrumador entre los Estados participantes a raíz de las consultas bilaterales entabladas con arreglo al mecanismo de la dimensión humana de Viena acerca de la necesidad de invocar el Mecanismo de Moscú para investigar y documentar las violaciones de los compromisos de la OSCE, del derecho internacional, de la normativa internacional de derechos humanos y del derecho internacional humanitario, con atención prioritaria a las pruebas de crímenes de guerra y de crímenes de lesa humanidad, entre otros debido a los numerosos ataques deliberados e indiscriminados contra civiles e instalaciones civiles por parte de las fuerzas armadas rusas en plena guerra de agresión de Rusia contra Ucrania.

Señalamos a la atención del Consejo Permanente que las mencionadas infracciones y delitos que sigue cometiendo Rusia en el territorio soberano de Ucrania alcanzan una envergadura que la comunidad internacional no ha presenciado en Europa en décadas, y que es preciso tomar medidas urgentes para salvar a esta generación de la lacra de la guerra.

También señalamos a la atención del Consejo Permanente los hechos siguientes:

- El 25 de febrero, como reacción ante las graves infracciones que ha cometido Rusia de sus obligaciones asumidas en virtud del Artículo 3 del Estatuto del Consejo de Europa, los Estados Miembros adoptaron la decisión de suspender los derechos de representación de la Federación de Rusia en dicho Consejo;
- El 28 de febrero, el fiscal de la Corte Penal Internacional anunció su decisión de proceder a abrir una investigación acerca de la situación en Ucrania. Se propone que la investigación también abarque todo nuevo presunto delito que ataña al ámbito de competencias de su oficina;

- El 1 de marzo, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos ordenó a Rusia que detuviera sus bombardeos y ataques contra bienes civiles en Ucrania, incluidos edificios residenciales, vehículos de emergencia y otras instalaciones civiles bajo protección especial tales como escuelas y hospitales, y que garantizara inmediatamente la seguridad de las instalaciones médicas, además de su personal y ambulancias, en los territorios atacados o asediados por tropas rusas. La orden del Tribunal es vinculante;
- El 1 de marzo, la Corte Internacional de Justicia decidió celebrar audiencias públicas el 7 y el 8 de marzo de 2022 en el caso relativo a las denuncias de genocidio en virtud de la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio (Ucrania contra la Federación de Rusia). Ucrania pidió que se exijan responsabilidades a Rusia por tergiversar el concepto de genocidio a fin de justificar su agresión contra Ucrania, y por desvirtuar una obligación contraída en virtud de la Convención sobre el Genocidio para prevenir y sancionar el genocidio. Ucrania solicitó a la Corte Internacional de Justicia que ordenara inmediatamente a Rusia que pusiera fin a las hostilidades;
- El 2 de marzo, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó, con el voto a favor de 141 Estados, la resolución “Agresión contra Ucrania”, en la que la Asamblea, en particular:
  - Reafirma su compromiso con la soberanía, la independencia política, la unidad y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente, que se extienden a sus aguas territoriales;
  - Deplora en los términos más enérgicos la agresión cometida por la Federación de Rusia contra Ucrania, en contravención del Artículo 2, párrafo 4, de la Carta de las Naciones Unidas;
  - Exige que la Federación de Rusia ponga fin de inmediato al uso de la fuerza contra Ucrania y se abstenga de recurrir a cualquier otra forma ilícita de amenaza o uso de la fuerza contra cualquier otro Estado Miembro de las Naciones Unidas.

Para terminar, permítame expresar mi profunda gratitud a todos aquellos Estados participantes que se han sumado a la invocación del Mecanismo de Moscú de la dimensión humana de la OSCE para reaccionar ante la invasión y las acciones bélicas rusas contra Ucrania, así como nuestra disposición a invitar a una misión de expertos de conformidad con los procedimientos del Mecanismo de Moscú de la OSCE.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señor Presidente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1360

3 March 2022

Annex 26

SPANISH

Original: RUSSIAN

---

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

Señor Presidente:

Hemos tomado nota de la declaración efectuada por el representante de Canadá en nombre de una serie de Estados participantes de la OSCE.

Nuestra posición en lo que respecta al recurso a los mecanismos de derechos humanos de la OSCE, a saber, los Mecanismos de Viena y de Moscú, no ha cambiado. Consideramos que utilizarlos con el fin de redoblar el tono acusador, para conferir adrede un cariz político y demonizar a un determinado Estado participante es inadmisibles y contraproducente. Insisto en que los mecanismos de los que dispone la Organización se concibieron para una cooperación constructiva, el intercambio de información y el fortalecimiento de la confianza mutua, y no para lanzar ataques en grupo.

Con ese trasfondo, deseo señalar a su atención la nota verbal con la referencia SEC.DEL/193/99, de 17 de mayo de 1999, distribuida en el seno de la Organización por la Misión Permanente de los Estados Unidos de América ante la OSCE como respuesta a la solicitud de la Federación de Rusia para activar un mecanismo análogo en relación con el bombardeo de la antigua Yugoslavia, considerado como una violación de las normas del derecho humanitario y de los derechos humanos. La explicación presentada por la Delegación estadounidense en cuanto a esa iniciativa de Rusia es significativa (la citaré en el idioma original): “The validity of these essential principles and commitments including the Vienna/Moscow mechanisms can, however, be affected if these mechanisms are used on false premises. These mechanisms are designed not for accusatory application but for seeking information and strengthening mutual confidence.” (Traducción: La validez de esos principios y compromisos fundamentales, incluidos los Mecanismos de Viena y de Moscú, puede verse, no obstante, menoscabada si tales mecanismos se utilizan basándose en falsas premisas. Tales mecanismos no se han diseñado para aplicarlos en términos de una acusación, sino para recabar información y fortalecer la confianza mutua.)

Son precisamente los objetivos de un ataque en grupo los que caracterizan el actual intento de activar el Mecanismo de Moscú en relación con Rusia. Esto resulta bastante evidente, y no solo por la forma en que está redactado el punto planteado bajo “Otros asuntos”. En primer lugar, ese término es incorrecto. Rusia no está llevando a cabo una

“invasión” ni “actos bélicos” en el territorio de Ucrania. Está teniendo lugar una operación militar especial con el fin de desmilitarizar y desnazificar Ucrania, proteger a la población de Donbass de los actos criminales del régimen de Kiev, y proteger también a la Federación de Rusia de la amenaza militar de la OTAN. Hemos informado exhaustivamente al Consejo Permanente sobre esto hace tan solo unas horas.

Por añadidura, cabe preguntarse, como siempre: ¿por qué no se aplicó el Mecanismo de Moscú, por ejemplo, en los mismos términos en relación con el Gobierno de Ucrania, dado que durante ocho años las fuerzas armadas ucranianas han sometido a bombardeos de artillería a la República Popular de Donetsk y a la República Popular de Lugansk causando la muerte de civiles de esas regiones? En ese caso no han visto ustedes ninguna “consecuencia humanitaria”. O bien, ya que hablamos del tema, ¿por qué no se ha aplicado en relación con aquellos Estados Miembros de la Unión Europea en los que ahora se ha desencadenado un acoso masivo y sin precedentes contra ciudadanos rusos, entre ellos niños, y donde se vulneran de modo flagrante el derecho a la libertad de expresión y la libertad de los medios informativos, hasta el punto de censurar de modo totalmente injustificado las fuentes de información en idioma ruso? En cuanto a Canadá, le aconsejamos que no se dedique a apuntarse tantos políticos, sino que se ocupe del problema de sus propios camioneros.

Por último, al comenzar la presente sesión el Presidente del Consejo Permanente declaró que la OSCE, tal y como la conocíamos, había dejado de existir. Esto implicaría que, para él, el Mecanismo de Moscú también ha perdido su pertinencia como instrumento.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión del Consejo Permanente de hoy.

Gracias por su atención.

**1360ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1360, punto 5 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE CANADÁ**

Gracias, Señor Presidente.

Me gustaría ejercer mi derecho de réplica para responder a los comentarios realizados por la Federación de Rusia.

En primer lugar, quisiera manifestar el pleno apoyo de Canadá a la declaración que acaba de efectuar la Unión Europea.

En segundo lugar, me gustaría dejar las cosas bien claras: el Mecanismo de Moscú se invoca con relación a Ucrania, que lo ha acogido con satisfacción. Si no hubiese tropas rusas en Ucrania, el Mecanismo de Moscú no sería necesario. En cuanto a la afirmación de que Rusia no utiliza el Mecanismo de Moscú “porque es una herramienta política”, me parece difícil de creer. La Federación de Rusia es libre de poner en marcha el Mecanismo de Moscú cuando lo desee. Pero debe encontrar al menos otros cinco Estados participantes que convengan en hacerlo con ella. Ese es el reto para Rusia.

Canadá rechaza firmemente el pretexto que el Embajador Lukashevich acaba de dar para justificar el ataque del Gobierno ruso contra Ucrania: que Rusia debe “desmilitarizar” y “desnazificar” Ucrania. En lo que respecta a la “desmilitarización”, sinceramente me cuesta entender por qué el Kremlin cree que tiene el derecho unilateral de desmilitarizar a su vecino. Empleando para ello, irónicamente, la fuerza militar contra ese vecino. Esta noción tan surrealista vulnera una larga lista de principios recogidos en la Carta de las Naciones Unidas, el Acta Final de Helsinki y el derecho internacional. En cuanto a la “desnazificación”, es vergonzoso que tengamos tan siquiera que responder a esto. Que el Kremlin utilice el calificativo de “nazi” contra un gobierno dirigido por un presidente de ascendencia judía supera lo ridículo y raya en lo absurdo, más aún después de que los misiles rusos atacaran esta semana el monumento conmemorativo del Holocausto de Babi Yar. Además, esta retorcida y tóxica invención resulta también muy ofensiva e irrespetuosa para los 20 millones de rusos que perecieron precisamente en la lucha contra los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Menosprecia su sacrificio y su importante papel en la historia del siglo XX.

Señor Presidente, la Delegación rusa está insultando a este Consejo difundiendo mentiras y perpetuando tergiversaciones. Sus declaraciones carecen por completo de todo sentido de la verdad. Tenemos que fundamentar nuestro debate en la verdad y en los hechos.

Recopilar hechos es lo que hace el Mecanismo de Moscú y, por lo tanto, reviste una importancia capital en el contexto de esta guerra desencadenada por Rusia.

Gracias, Señor Presidente. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.